

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1558.

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 518

PERIODICO LITUANO, FUNDADO en el año 1927

Redacción, Administración e Imprenta:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Prenumerata: Argentinoje 250 pezų metams;
Urugvajuje 20 Urugvajaus pezų.

Visur kitur 3 Amr. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153

Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 77175

Editor - Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

N° 1221

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GRUODŽIO 19 D., 1963 METAI — JUEVES 19 de DICIEMBRE de 1963

METAI (AÑO) XXXV

IR ZANZIBARAS GAVO SAVO NEPRIKLAUSOMYBĘ

Afrikoniška Zanzibaro sala, 16 kilometrų nuo Tanganyika, 10.12. 63 tapo nepriklausoma, pati mažiausia nuo anglų pasilinusavusių tautų.

Zanzibaras turi vos 310.000 gyventojų, kurių didžiumą sudaro arabų importuoti vergai negrai. Arabai išvijo portugalus iš Zanzibaro XVII šimtetyje, o paskutinius 73 metus Zanzibarą „globojo“ anglai.

Sultanas Abdullah Bin Khalifa ir ministeris pirmininkas Muhammed Shante yra arabai. Dominuojančios valdžią sudariusios partijos — Zanzibaro nacionalistų ir populiarioji — vadovaujamos arabų. Opoziciją sudaro afro-shirazi partija, vadovaujama afrikiečių.

POPIEŽIUS NENORI BŪTI KALINIŲ

Keturis metus karaliavęs Jonas XXIII sulaužė „savanoriško popiežiaus įsikalinimo“ tradiciją, pavažiavdamas 640 kilometrų Loreto ir Asis.

O dabartinis popiežius, Povilas VI, pusmečio viešpatavimo begyje, stebina visus dažnu išvykimu iš Vatikano. Jam važinėjantis po Romą atvirame aute 8. 12. 63, minios jį sveikino, spaudė rankas.

Sausio 4, 1964, Povilas VI skris lėktuvu į Izraelio valstybę, kur gimė, gyveno ir mirė Kristus, iš kurio kilo krikščionybė.

Be to, sekantį rudenį Povilas VI skris į eukaristinį kongresą, įvykstantį Indijos mieste Bombay. Kitomis progomis žada aplankyti Lurdą Prancūzijoje ir Fatimą Portugalijoje.

Senovėje popiežiai apsisėdavo švento Petro sostą, dažniausia, prievarta: Napoleonas 1812 m. Pijų VII buvo nugabenęs į Prancūzijos Fontainebleau kalėjimą, kur išlaikė iki 1814 metų.

Letrane 1929 metais pasirašyta sutartis su Italija Vatikanas laikė sau įžaidimu, dėl to popiežiai niekur nevažiuodavo. Savanoriškų kalinių tradicija dabar visiškai sulaužyta.

LAISVĖS MEDALIAI 31 ASMENYBEI

JAV prezidentas Lyndon Johnson apdovanojo laisvės medaliais 31 asmenį, daugiausia pasitaravusius laisvės idealams pastaruoju laiku. Jų tarpe du medaliai teko jau mirusiems: Popiežiui Jonui XXIII ir JAV prezidentui John F. Kennedy.

Kiti apdovanoti yra rašytojai, dailininkai, mokslininkai ir visuomenininkai, jų tarpe Pablo Casals, ispanų muzikas, gyvenantis Puerto Rico respublikoje.

Sovietų premjeras Nikita Chruščiovas aiškina, dėl ko Sovietai perka maistą užsieniuose. Esą perka dėl to, kad Sovietų gyventojams nereikėtų kęsti bado kaip tai būdavo Stalinui bei Malenkovi valdant, — aiškina Chruščiovas. Vien žemės ūkiui pagerinti perka reikmenų Vakaruose už 14 milijonų dolerių.

Argentinos Valstybinė Telefonų Bendrovė nusiskundžia, kad publikos patogumui įrengti aparatai gatvėse, duoda didelius nuostolius, kadangi vagiliai vagia diafragmas ir kitas aparatų dalis.

Neramumai Bolivijoje ir vyriaubės skilimas



K A I R Ė J E: Kalba popiežius Povilas VI, kuris paskelbė savo keliones užsienin. Jis bus pirmutinis popiežius kuris skris lėktuvu. DESINĖJE: JAV prezidentas Lyndon Baines Johnson, demokratas, nauja Vakarų pasaulio viltis.



VICEPREZIDENTAS EINA PRIEŠ PREZIDENTĄ

Bolivijos viceprezidentas Juan Lechin, kasyklų darbininkų unijų vadas, nutraukė ryšius su savo šalies vyriausybe.

Prezidentas Victor Paz Estenssoro, pertvarkęs ministerių kabinetą, gavo daugelio organizacijų paramą būti perrinktam. Bet didžiausios kasyklos Catavi ir Siglo XX, paskelbė streiką, reikalauja kad būtų paleisti iš kalėjimo kairiųjų darbininkų vadai Pimentel ir Escobar ir kad pasislėpusis Lechin atvyktų pas juos.

Lechin grįžo sostinėn, streikieriai pasiėmė kaip įkaitus 17 bolivičių technikų ir JAV piliečius: M. A. Kristulą, B. Rifkin, R. Fergerstrom, kurie ėjo atsakingas pareigas kasyklose, ir Thomas M. Martin, JAV ambasados valdininką darbo organizacijų reikalams, atvykusių pas viršminėtus. Įkaitai paleisti.

NAUJOJO JAV PREZIDENTO BIOGRAFINĖS DATOS

Lyndon Baines Johnson gimė Stonewall miestelyje, Texas, 27. 8. 1908. Baigęs mokytojų seminarą mokytojavo. Įsijungęs Demokratų partijon vadovavo jaunimo organizacijoms. Sekretoriaus kongreso nariui R. Klebergui. 17. 11. 1934 apsisėdė su Claudia Taylor (Lady Bird). 9. 3. 1944 gimė pirmoji duktė Lynda Bird, o 2. 7. 1947 antroji — Lucy Baines.

1937 metais išrenkamas Kongreso atstovu, vėliau senatorium. Visuomet vadovavo Demokratų blokams.

Palikęs Vašingtoną, pirmas iš Senato narių savanoriu įstojo kar laivynan 9. 12. 1941. Generolas Douglas Mac Arthur jį apdovanojo pasižymėjimo ženklu už kovas Naujojoje Gvinėjoje.

Būdamas 44 m. amžiaus išrenkamas pirmininku demokratinio Senato bloko. Perrenkamas Senatn 1954 m.

Išrenkamas JAV viceprezidentu 6. 11. 1960 rinkimuose. Kaip didžiausias prezidento J. F. Kennedy patikėtinis per 34 mėnesius aplanko 27 Azijos, Europos ir Afrikos kraštus, tardamasis su žemiausiais valstybių vyrais.

Tragiškai žuvęs prezidentui Kennedy, užėmė JAV prezidento vietą 22. 11. 1963.

Pirmą kalbą Kongrese Johnson pasakė 27. 11. 1963, pirmais žodžiais pareikšdamas: Šu malonumu atiduočiau viską ką turiu, kad šiandien nebūtų čia. Toliau išryškino kilnią Kennedy asmenybę, pasižadėdamas eiti jo pramintu keliu.

JOHNSON DIRBO SYKIU SU PENKIAIS PREZIDENTAIS

Naujasis JAV prezidentas, Lyndon B. Johnson, per 32 savo darbo metus Vašingtone bendradarbiavo su Herbert Hoover, Franklin Roosevelt, Harry Truman, Dwight Eisenhower ir John Kennedy.

Cabo Canaveral pavadinta John Kennedy vardu. Jo vardu pavadinama daug mokslo ir gynimo įstaigų.

Johnson tės kova už rasinį, religinį ir luomų lygybę. Rems Pietu Amerikos šalis pagal sušartintimo planą pažangos dėlei ne vien ekonominiai, bet ir demokratijos idealų sustiprinimui.

Generalinis streikas praėjo tvarkingai

Generalinis Darbo Konfederacijos (CGT) organizuotas streikas 6. 12. 63 praėjo tvarkingai. Į Kongreso aikštę susirinko virš 40.000 žmonių su organizacijų plakatais. Kai kas šaukė už Peroną, bet daugiau už CGT. Streikas vyko nuo 10 iki 16 val. Pramonė sustojo 80 nuošimčių. Transportas streikavo simboliškai 30 minučių.

Vidaus reikalų ministeris pareiškė, kad viskas ėjo tvarkoj ir policijos nereikėjo.

Streikuojanti reikalauja sulaukyt produktų kainų kėlimą, atlyginimą suderint su pragyvenimo pabrangimu ir paleist iš kalėjimų 200 peronistų ir komunistų, įkalintų pastarųjų 2 metų bėgyje.

Argentinos armėnų protestas prieš Ataturko ženklelį

Spaudoje pasirodžius žinutei, kad Argentinos Komunikacijų Ministerija paruošė spaudai išleisti buvusio Turkijos valdovo Kamel Ataturk garbei pašto ženklą, Vicente Lopez mieste gyvenančių armėnų šeimų motinos dienašči La Prensa laidoje iš 8. 12. 63 skelbia prašymą, kad tas ženklelis nebūtų išleistas.

Laiško autorės pasisako, kad Argentinoje gyvena virš 50.000 armėnų, kurių daugelio gimines Ataturko vyriausybė yra išždžiusi.

Kitų žinutėj dienaštis sako, kad minėtas ženklelis paruoštas atspausdinimui, bet nėra žinoma, ar bus spausdinamas.

Centralinis Argentinos Bankas 15.12.63 išleido vidaus pasukolos bonų 5.000 milijonų pezų sumai, kurie deponuojami bankuose ir metų bėgyje bus išperkami bankų turimais pajamų dokumentais.

ARGENTINOS LIETUVIŲ CENTRO VALDYBA SVEIKINA VISUS SAVO NARIUS, BROLISKAS ORGANIZACIJAS, SPAUDĄ IR VISUS A. L. CENTRO RĖMĖJUS LINKĖDAMA LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ 1964 METŲ!

ŠIA PROGA REIŠKIAME GILIĄ PADĖKĄ VIŠIEMS LIETUVYBĖS STIPRINIMO IR KULTŪROS DARBO RĖMĖJAMS.

Argentinos Lietuvių Centro Valdyba.

Valiutos ir gyvenimo pabrangimo problemos

Pinigo nuvertinimas ir pragyvenimo pabrangimas

Argentinos pezo galiojimas tapo pažeistas Perono laikais, įvedus kelis jo kursų spekuliacijos patogumui. Pavyzdžiui, iš ūkininko nuperkant kviečius valdžia duodavo po 5 pezus vieton vieno dolerio, o paskui, parduodama užsieniui tuos pačius kviečius, už kiekvieną dolerį gaudavo po 18 pezų.

Kita valiutos kritimo priežastis buvo tame, kad įvedus eilę dirbtinų švenčių krito gamyba, kilo išmokėjimai. Dirbtinas kainų normavimas virto spekuliacija.

Nuvertus diktatūrą 1955 metais, visos po to buvusios valdžios taipgi leido naujas pezų laidas, kas smarkiau padidino infliaciją —pezo vertės kritimą.

Dabartinė vyriausybė nori išvengti naujų pezų spausdinimo, nori sumažinti valdininkų skaičių, nori uždėti lubas produktų kainoms ir nemokėti už neatliktą darbą, nes jeigu vienas gauna algą nedirbdamas, tai dėl pragyvenimo pabrangimo nukenčia tas, kuris dirba.

Pavyzdingas vaikų auklėjimas mažamečių institute

Buenos Aires miesto valdybos kultūros departamentas išlaiko meno mokyklą vaikams nuo 6 iki 13 metų amžiaus. Garay 1684. Ten pat veikia vaidybos studija paaugliams nuo 13 iki 20 m.

Vaidyba, plastika, dikiija, muzika, keramika ir kitos meno sritys sutraukė virš 500 mokinių. Folkloras, meniškias skaitymas įeina auklėjimo programon.

Susirūpinta dėl Argentinos bibliotekų pardavimo

Argentinos Istorinių Mokslų Sąjunga paskelbė prašymą vyriausybei daryti kas galima, kad neleist išvežti į užsienius privatinės bibliotekas ir archyvus.

Alberto Dodero Argentinoje surinkta istorinių leidinių, rankraščių ir dokumentų nuo XVI iki XIX šimtmečių kolekcija tapo išvežta Londonan ir ten šiomis dienomis parduota už kelesdešimt milijonų pezų. Būta ir unikatų, po vienintėlį egz. Sakoma, studijuot Argentinos senovę reikės važiuot užsienin...

Kiek anksčiau iš Argentinos išvežtos ir užsieniuose parduotos šios garsios bibliotekos: Pedro de Angelis ir Rio de Janeiro; Ernesto Quesada ir Berlyną, Augustin P. Justo biblioteka nugabenta Limon ir ten parduota.

Buteliai tikri, tik etiketai ir whiskey falsifikuota

Lanus Oeste gatvėje Jujuy 1130, policija surado whiskey fabrikantus Vergara ir Lepper, tik ką paruošusius įteikimui klientams 132 butelius whiskey.

Iš tuščių butelių supirkėjų tie „škotų viskės fabrikantai“ supirkdavo tūkstančius tuščių, bet tikrų to brangaus gėrimo butelių. Etiketas atspausdino ir viliojantį skystimą Lanuose pagaminę supilstydavo į įvairiausių tikros viskės rūšių butelius. Aplipinę suantspausdave, kuo gražiausia viską paruošę, tūkstantines emė glėbiais. Greito praturtėjimo kelią pastojio policija: Abu minėtus „fabrikantus“ ir sostinėje gyvenantį jų namų savininką, kuris vadinasis Jesus Chesa, patalpino kalėjiman.

Izraelio ir Jordanijos vyriausybės sudarė bendrą komisiją popiežiaus pagerbinui. Ortodoksų patriarchas Atenagoras, gyvenantis Turkiijoje, organizavo visų krikščioniškų tikybų viršininkus susitikti su Populu VI šventoje Palestinos žemėje.

Amerikiečių lėktuvui Boeing 707 užsidegus ir nukritus prie Elktono, Mariland, žuvo visi 82 jame skridę asmenys.

Braziliijos senatė susisauzdžius dviems senatoriams, netyčia nušautas trečias senatorius, Jose Cairala.

Surūšiuotos ir susvertos mėsos pardavimas

Turguose, skerdyklų sunkvežimiuose ir CAP (Corporacion Argentina de Productores de Carne) mėsinėse nuo 10. 12. 63 parduodama specialiai surūšiuota ir polietileno maišelius po du kilogramus sudėta mėsa. Vienas rinkinys kainuoja po \$ 40 kilogramui kitas po \$ 53 kilogramui.

Dr. Arturo U. Illia, Argentinos prezidentas, Brazilijos prezidento Dr. Goulart pakviestas, 1964 metais aplankys Braziliją. Carlos Alberto Pairetti laimėjo 41-mas Argentinos automobilų lenktynes. 3.814 kilometrų provincijų keliais pravažiavo per 25 val. 53 minutes ir 7 sekundes. Pairetti ir sekančias 7 vietas laimėjo Chevrolet.

Argentinos gyventojų skaičius

Einant naujausiais cenzo ir statistikos duomenimis, dabar Argentina turi 19.971.342 gyventojų.

Sostinėje Buenos Aires gyvena 2.959.764 gyventojai, gi Buenos Aires provincijoje 6.707.498.

Kitų provincijų gyventojų skaičius yra sekantis:

Catamarca	167.859
Cordoba	1.762.803
Corrientes	537.284
Chaco	549.462
Chubut	140.951
Entre Rios	188.465
Formosa	180.449
Jujuy	245.926
La Pampa	158.436
La Rioja	126.950
Mendoza	812.970
Misiones	379.378
Neuquen	109.021
Rio Negro	193.848
Salta	408.987
San Juan	355.131
San Luis	171.230
Santa Cruz	52.648
Santa Fe	1.879.310
Sgo. del Estero	479.265
Tucuman	775.770
Tierra del Fuego	7.955

Democracia dienašči darbininkai, teisdėjo parėdymu, apšleido leidyklos namus Buchardo 722. Critica taipgi neišėina dėl materialių sunkumų. Jos namai, Av. de Mayo 1333, dar okupuoti personalo.

SEGBA negavo leidimo pakelti elektros kainą iki 1964 m. pabaigos.



KALĖDŲ ŠVENČIŲ ir NAUJŲ METŲ PROGA

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO LEIDYKLA NUOSIRDŽIAI SVEIKINA JUS, GERBIAMAS SKAITUOJAU, LINKĖDAMA DAUG ASMENINĖS LAIMĖS, SVEIKATOS IR GEROS SEKMĖS VISUOSE JŲSŲ ŽYGIUOSE.

Argentinos Lietuvių Balso
Redakcija ir Administracija,

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanos Fundado en el 1927

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvėje Redaktorius: Kastantas Norkus Leidėjas: Pranas Ožinskas

PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 250 Argentinos pezu Urugvajuje 20 Urugv. pezu. Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Pinigines perlaides siūsti: Francisco OŽINSKAS

José L. Suárez 5684, Buenos Aires TE. 60 — Villa Lugano — 3153

Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

LIETUVIŠKI REIKALAI KITU IR PAS MUS

Artėjant Kalėdoms ir Metams Naujiems, visos draugijos ir šeimynos daro savo išlaidų ir pajamų balansus. Visos rimtos organizacijos paskelbia savo metinės veiklos balansus ir veiklos apžvalgą.

Kiekvienas kultūringas žmogus, apart savo pilvo aprūpinimo, pagalvoja ir apie sielos peną. Tėvai ne vien sau nusiperka bent po vieną knygą, bet ir augančiai kartai lietuviškos literatūros parūpina. Taip yra visose kultūringose tautose; taip turi būti ir mūsų tarpe, jau nekalbant apie savo periodikos prenumeratų pratimą.

J. Kardelis, Nepriklausomos Lietuvos redaktorius Kanadoje, pataria pertvarkyti visą užsienių lietuvių veikimą. Esą Kultūros Kongresai nepavyksta ir po jų viskas lieka beveik tokia pat, kaip ir prieš juos. Po to vėl aimanuojama, kad tas nepadaryta, tas užmiršta padaryti, ir visa kita kaip ir laukia naujo kongreso, kuriam jau ir entuziasmo trūksta.

Tai ypatingai ryšku Pietų Amerikoje.

Tūlas Rimvydas P., parapijos laikraštyje rašydamas apie Argentinos lietuvių jaunimo klaidą, nori atsiliepti tuo ir ALOS Tarybos bei Kultūros Fondo reikalui. Labai gaila, kad autorius tik tuščiažodžiauja. Jisai rašo, kad „ALOS Taryba, kuri savo posėdžiuose taip iškilmingai mėgsta PASŪKAUTI... pati jau daugiau kaip metai laiko miega ant Kultūros Fondo istatų projektų“. ALOS Tarybą vadina siauru rateliu.

Tikrumoje, Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Taryba yra vyriausias, kolonijai atstovaujantis organas. Kad nebūtų „siauras ratelis“, teateina jon padirbėti visi iš plačiausių visuomenės sluoksnių ir viskas bus tvarkoj. Neįsileidimo politikos Taryboje nėra; atbulai, yra kvietimas visiems prisidėti.

Charakteringiausia, kad pamokslininkas Rimvydas, žeminamas Tarybos autoriteta, kaltina Tarybą dėl Kultūros Fondo istatų patvirtinimo užtęsimo.

Kas liečia istatus, tai tenka pasakyti, kad Tarybai patiekti keli projektai. Paskutiniai jau ne Kultūros Fondo, bet Argentinos Lietuvių Fondo. Vienaime projekte, Tarybos posėdyje patiekta p. K. Runimo, Fondo tikslų eilėn idėtas charakteringas punktas: „Remti neperiodinę spaudą“. O periodinė, visus reikalus gvildenanti, visiškai neminama.

Pagalios, nors istatai yra svarbus dalykas, bet dar svarbesnis dalykas jų vykinimas. Kas Tarybą vadina šūkautojais ir prašo, kad ji patvirtintų istatus, tas taipgi prasilenkia su logika.

Pas mus įvyksta keistų visuomeninio darbo apsirėšimų: Yra Taryba, yra Bendruomenės organizacija, bet kuomet Argentinos lietuvius reikia atstovauti užsienio lietuvių kongresuose, tai jos tykia apėinamos. Jos net nežino, kad veiksmų viršūnės atsiūčia 500 dolerių vienam geram žmogui, kuris mus patstovauja. Kas mano, kad jis savo pareigą gerai atliko, gali jį pasveikinti už sumanumą. Bet negalima sveikinti to laikraščio, kuris sako pamokslus atstovo siuntimo pas laptį išaiškinusiam Argentinos Lietuvių Balsui ir Australijos Lietuvių Bendruomenės organui Mūsų Pastogei.

Seimyniškai sprendžianti vi-

ŠIAULIUOSE KALTINAMI PIRMININKAI

(E) — Šiauliuose įvykusioje gamybinės valdybos konferencijoje svarstyta, pagal „Tiesą“ (plg. nr. 267, lapkr. 19), kaip per vienerius metus būtų galima kolchozams „išbristi iš atsilikimo“. Nusiskusta buvusiais kolchozų pirmininkais — antai, pasakojų konferencijoje, į atsiliekant „Raud. Spabio“ kolchozų buvo atėjęs pirmininku N. Zacharenka.

Žmonės iš karto pamatė, kad jis ne į savo kėdę pasodintas... „Esą tol nebuvo kreipiamas dėmesys, kol Zacharenka neapvogė kolchozo. Kiti nurodė, kad „Šviesos keliu“ kolchozo kontoros darbuotojai savo algoms buvo pasiėmę visus pusmečio pinigus, skirtus žmonių avansavimui.

Kitur atsiperkama, duodant pagal dienraštį „išpūstus sklypus“ ir... kolchozininkai skersa akimi žiūri į kolchozą.

Kitur vėl mokytojai nuo kultūros namų nuima spyną tik tada, kai rengia šokių, o dar kitur kiaulės braidžioja strutose, nes niekas... nepravalo užsikimšusių nubėgimo latakų.

GRĄSINIMAI TELŠIUOSE

(E) — Telšiuose susirūpinta chuliganų siautėjimu, girtavimu, praeivių užpuodinėjimu. Mies to piliečiai su 30 parašų kreipėsi su aliamu į „Tiesą“. Toji pasiuntusi savo korespondentą ir jis žemaitijos sostinėje štai kaip patyręs (plg. „Tiesa“, nr. 258, lapkr. 2):

Mieste vakarais šliaužioja „Sti leivas vaizduojantieji įkaušę jaunuliai ir stengiasi išprovokuoti muštynes.

Telšių „Masėio“ klube kas trečiądienį vyksta šokiai su peštinėmis, o aplink klubą atsiradusios karčiamos, kur „savi žmonės“ bet kuriuo metu aptarnaujami namine.

Telšiuose rajono milicijos sk. viršininku yra P. Puzinovas ir paklaustas, kodėl nečiumpami chuliganai, jis atsako: sučiupt sunku...

Dabar tikimasi, kad milicijai esant bejėgei, su chuliganizmo reiškiniais teks dorotis vad. draugovinėms ir komjaunuoliams. O chuliganai? Jie girti varomi iš sūeigų, salių ir suspaudę kumščių grąsina: „Mes dar susitiksime!“

Service en TV.

DONATO SILJONAS

diplomuotas TV technikas, pašaukus telefonu, atvyksta į Jūsų namus.

922 — 9422

C. M. CHILAVERT 3358

suomeninius reikalus viena srovė savotiškai doroja visuomenės suaukotas lėšas. Brangiai kainavusi „delegato“ kelionė ne tik nepateisino savo tikslo, bet dar daugiau nesklaidumų sukėlė vietiniuose lietuvių veiksmuose. Jo raporto išklausti susirinko vos keli dešimtakai parapijonų. Per abu kartus labai mažai susirinko ir dar mažiau ką nors naujo išgirdo.

Red. J. Kardelis iškelia dar vieną naują mintį. Jis pataria įrodinėti pasauliui Lietuvos valstybės senumą. Anot jo, Vasario 16, 1918 metų minėjimas konstatuoja tik Lietuvos atgimimą.

Tikrumoje, Tautinė šventė turėtų būti oficialiai Lietuvos karaliū karūnuoto Mindaugo įvyktas Lietuvos valstybės ikūrimas 1250 — 1251 metais. Mindaugas Lietuvos valstybės kūrėjas. Mindaugas Lietuvos suartintojas su Europos vakarais. Mindaugas Lietuvos krikštytojas. Mindaugas Lietuvos ugdytojas, nes po Mindaugo Lietuva kilo, augo, plėtėsi.

Minint Lietuvos valstybės atkūrimą ar išteigimą, svarbiausias dalykas ne vien seniems ir jauniems lietuviams tuos įvykius priminti, bet svarbiausias reikalas turi būti — supažindinimas visos žmonijos su Lietuvos valstybės pradais ir dabartine padėtimi.

Tai tokis dabar yra lietuviškų reikalų svarstymas kitur ir pas mus. NADAS GIEDRAITIS.

SKULPT. B. BUČAS LIPDO LENINO BIUSTĄ

(E) — Skulptoriui Bernardui Bučiui sukakus 60 m. amžiaus (jis gimęs 1903 m. Panevėžio apskr.) „Tiesa“ (nr. 269, lapkr. 17) plačiai papasakoja apie menininko šio meto kūrybą, apie tai, kad jis lipdą „seno komunisto“ biustą, kad nuo senų laikų turėjęs susidūrimų su „bažnytininkais“, tad ir su Sal. Nerimi vykęs tuoktis į užsienį, „kad tik išvengtų nelemtosios bažnytinės santuokos“. Dabar jis turi dirbtuvę Seinų gatvėje Kaune, Žaliakalnyje, o Palemonė turi pasidėjęs visą vagoną marmuro. Ji patraukęs Lenino paveikslas. Žinoma, partiniame laikraštyje nepriminta, kad Bučas savo metu dar laisvoje Lietuvoje yra padirbinęs Tumo - Vaižanto, Mindaugo ir Maironio biustus.

KUBOS STATYBININKAI VILNIUJE

(E) — Lapkr. 19 d. atvyko ir kelias dienas Vilniuje viešėjo penki Kubos statybininkų grupė. Ji važinėjo po Sovietiją ir susipažįsta su stambiajose statyba.

Žinoma, jie tegalėjo, pagal Vilniaus partinę spaudą pareikšti „susižavėjimą Vilniuje vykdomo projektavimo darbų užmoju, kūrybiniais sprendimais“.

Jurgis Vaitkevičius ir Albinas Vibrys, iš sovietinio laivo „Alytus“ pasitraukę Kanadoje jūrininkai, dirba kaip automobilių mechanikai. Jie tvirtina, kad daugelis jūrininkų norėtų pabėgti, bet sunku suplanuoti pabėgimą, kadangi einant į krantą seka politrukai.

Prof. Dr. V. Pavilano namai smarkiai apgadinti kaimyninio namo gaisro metu, Montreal, Que.

Lietuvių karo veteranų organizacija „Ramovė“ su savo plakatais, kuriuose nešė tautiniais drabužiais pasipuošusios lietuvaitės, dalyvavo Kanados vynuogių parade, St. Catarines, Ont.

IS KULTŪROS GYVENIMO LIETUVOJE

(E) — Tapytojas A. Savickas, neseniai keliauęs Graikijoje, Dailininkų sąjungoj Vilniuje pasakojo apie šiuo dienų graikų tapybą. Dar aptarta jauno dailininko V. Ciplijausko parodėlė.

Maskvoje leidžiamas „Iskustvo“ žurnalas 9 n - ry paskelbė S. Budrio straipsnį apie skulptoriaus G. Jokūbonio kūrybą. Pagal Budrį, „Pirėpuo Motinos“ kūrinį pasireiškias nacionalinis savitumas. Kitame žurnalo straipsny atsiliepiama apie lietuvių grafikų A. Makūnaitės ir A. Skirnytės kūrybą.

LIETUVOS ŽYDAI TAIPGI TUREJO SAVŲ IŠGAMŲ

Draugo laidoje iš 13. 6. 1963, Alb. V(alentinas) rašo savo atsiminimus, kaip Kaune žydus žydus gaudė ir šaudė.

Pasirodo, vokiečių okupacijos metu visiems Kauno gyventojams pažįstamas stambaus subūdavimo žydas Serebravičius - Sidabras, dirbęs Kauno žydų laikraštyje „Idišė Štime“, apsiginklavęs iki dantų, kaip po nacių Gestapo agentas, gaudė ir be pasigalėjimo naikino Lietuvos žydus. Alb. V. patiekia visą eilę faktų, kaip jam pavyko daugelį žydų išgelbėti nuo jų išsigimėlio Serebravičiaus sadistinių veiksmų prieš savo kraujo brolius. Serebravičius seniai tarnavo naciams.

O prie bolševikų žydus naikino kitas žydu „žurnalistas“, Izakokas Kaplanas, pasitraukęs Rusijon su bolševikais. Kaplanas draugavo su Liūdu Gira; su juo sykiu dalyvavo „polpredo“ Pozniakovo vaišėse, lankė J. Paleckio redaguojamo „Naujojo Žodžio“ redakciją.

I. Kaplanas yra labai gerai pažįstamas daugeliui Argentinos lietuvių, kadangi savu laiku jis dirbo Argentinos konsulate Kaune ir daugelis Lietuvos emigrantų Argentinoje savo pasuose turi jo parašą... Mat jis kartais pavaduodavo konsulą.

Lietuvoje komjaunuolių organizacijon surašyta 202.009 narių. Bet 542 kolchozose dar nėra komjaunuolių organizacijų. Esamose, nusiskundžia varovai, per daug didžiuojamasi Lietuvos praeitimi.

Panevėžio, Rokiškio ir Kupiškio gamybinės valdybose silpniausia veikėja komjaunimas.

KĄ PAPASAKOJA NESENAI LIETUVOS SPAUDOJE APIE IS LIETUVOS ATVYKĘ PREZ. J. F. KENNEDY MIRTĮ

(Elta) — Neseniai atvykę iš Lietuvos ELTOS atstovo buvo prašyti suteikti kiek informacijų apie keliavimo sąlygas Lietuvoje ir vykstant į satelitinius kraštus, dar apie radiją bei jo klausymą Lietuvoje. Atsakymai:

Savo respublikos ribose lietuvių gali keliauti laisvai, panašiai ir pačioje Sovietų Sąjungoje, gi daromas skirtumas norint išvykti į satelitinius kraštus (Lenkiją, R. Vokietiją ir pan.). Leidimai išvykti į satelitinius kraštus duodami vietos mllicijos organų, be to, reikalingos ir vizos. Žinoma, visur daug formalumų bei biurokratizmo.

Menininkai ar sportininkai atvyksta į Vakarų kraštus, tačiau jų kategorijų keliautojai išleidžiami pagal jų gabumus bei patikimumą bolševikiniam Lietuvos režimui.

Kokiais Vakarų radijo pranešimais daugiau domimasi?

Senimas daugiau domisi išlaisvinimo temomis, panašiai ir jaunimas; bet šis dar su malonumu pasiklauso ir vakarietiškos muzikos.

Ar gyventojai reiskia pageidavimus, kad kai kurios radijo programos, pranešimai, jų turinys turėtų būti keičiami?

Jie mano: griežtai vengtina per didelių tuščių vilčių puoselėjimo išlaisvinimo reikalui. Jaunimui reiktų daugiau vakarietiškos bei Amerikos lietuvių gyvenimą vaizduojančios programos. Dabar atvykusių nuomone, populiariausios esančios Amerikos Balso lietuvių k. valandėlės. Kitų vėl nuomone, to A. Balso programos per daug standartinės, nepritaikytos Lietuvos žmoniems bei jų sąlygoms. Iš pageidavimų dar pasiūlyta — duokite daugiau programos jaunimui (Lietuvos praeitis, tradicijos ir pan.), pasikalbėjimus su atbėgusiais iš Lietuvos ir pan.

Eltai Vakarų Vokietijon atvykę iš Lietuvos bėgliai pareiškė, kad dauguma Lietuvos komjaunuolių yra „šiaudiniai“ komunistai: Tebedainuoja patriotines lietuvių liaudies dainas, prisimena savą kariuomenę, brangina lietuviškus papročius.

Sovietų gilumon išsiųsta 1.200 Lietuvos jaunulių begyje paskutinių dviejų metų. Anot Komsomolo sekr. A. Česnavičius, tie jaunuliai išvyko savanoriškai.

Paverptos Lietuvos spauda apie tragiską JAV prezidento mirtį pranešė lapkr. 23 d. rytą. Lapkr. 24 d. „Tiesoje“, „Komj. Tiesoje“ ir kt. laikraščiuose paskelbtos N. Chruščiovo, L. Brežnevo, Ninos Chruščiovienės ir A. Gromyko užuojautos, pažymėta, kad Sovietų S-gos visuomenė „nuoširdžiai užjaučianti“ prezidento mirtį.

Paskelbtos prezidento nuotraukos, vaizdai iš Dallas ir Chruščiovo su Gromyko atsilankymas JAV ambasadoje Maskvoje. Lietuvoje leidžiama spauda lapkr. 24 d. tepaskelbė Tass prisiųstą ir vilniškės Eltos pateiktą neilgą nekrologą.

Be biografinių žinių, dar pažymėta, kad Kennedy buvęs „realiai mąstęs valstybės veikėjas su plačiu politiniu horizontu“. Pagal Tassą Kennedy politiką rėmė „pažangieji amerikiečių tautos sluogsniai ir kartu piktaip pulė „pasitūsieji“ reakcionieriai“.

Tačiau vėliau sovietų spauda pradėjo įtaigoti mintį, kad prezidento žudikas — L. Oswald neturėjęs nieko bendro su komunistiniu judėjimu ar su Sovietų S-ga bei Kuba. Spėjimai ta kryptimi sovietų spaudos palaikyti blogos valios padariniai. Chruščiovas vėl pakartėjo sovietų nukaltą tezę, kad Kubos atveju JAV prezidentas, išminties paveiktas, buvo padaręs kompromisinį sprendimą dėl Kubos.

„Pravda“ lapkr. 25 d. rašydama apie „ultras, nuslėpusius pėdsakus“ nurodė, kad reakcinės ir fašistinės jėgos JAV - se esą buvo sugalvojusios pavojingą provokaciją ir tai buvę panašų į savo metu pagarsėjusį Vokietijos Reichstago padegimą.

Čia veikė „atlydžio priešai“ ir jie siekė sukelti isteriškus šukius bei propagandą prieš Sovietų Sąjungą.

Besiversdami spėliojimais sovietiniai komentatoriai nurodė, kad prezidento žudikas Oswald ir šio žudikas Jokūbas Ruby — Rubinšteinas turėjęs kontaktus su policija. Sovietų spauda plačiai skelbė komunistų partijos JAV - se ir Castro patikinimus, kad žudikas Oswald su jais neturėjęs nieko bendro. „Pravda“ lapkr. 25 d. paminėjo, kad Oswald turėjęs priklausyti trockininkams.

Dailin. H. Šalkauskas laimėjo 350 sv. premija Australijoje.

Spauda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

ATGARSIAI, Venezuelos Lietuvių Savišalpos Bendruomenės dvimėnesinis leidinys. Numerio 15-to viršeliai atspausdinti spaustuvėje ir juose telpa septynių Venezuelos lietuvių firmų skelbimai: Dantų gyd. Dr. Irenos Trinkūnienės; Foto reikmenys — Stasės Bieliūnienės ir Henriko Gavorskio; Med. gyd. Dr. Irenos Babianskaitės Šeputenės; A. Barado mėsinės; St. Jankausko — siuntiniai į Lietuvą; Jurgio Bieliūno TV, Radio, Foto reikmenų parduotuvė ir Onos ir Juozo Kukanauzų brangenybių krautuvė Baltija. Tekstai parašyti mašinėle ir, neuždėjus akcentų, multiplikuoti 250 kartu. Redaguoja E. Domeikienė, I. Staškevičienė ir Dr. J. Klovaite. Adr.: Av. „A“ Nr. 5, Quinta „Juragis“, La Carlota, Caracas, Venezuela.

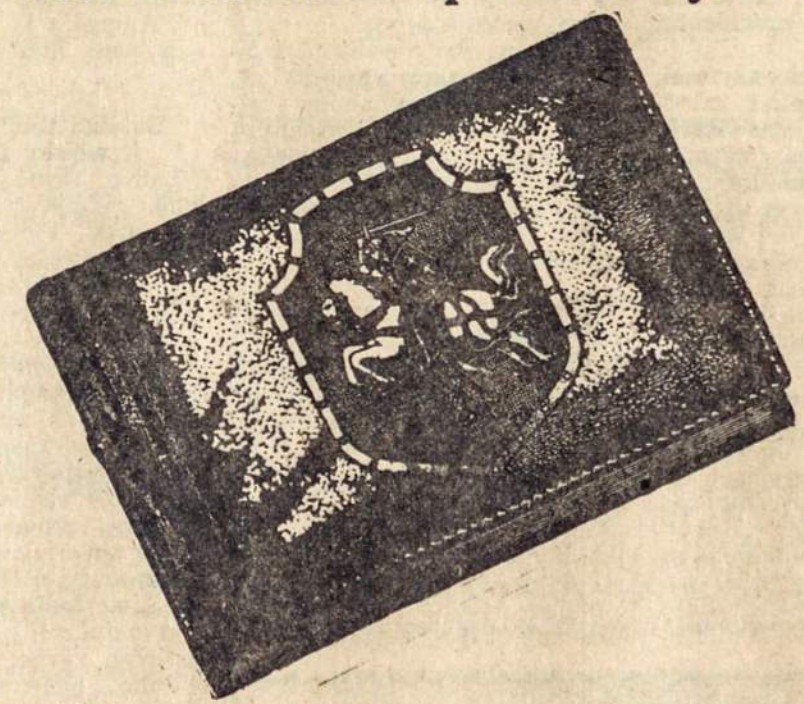
LITUANUS, bertaininis JAV lietuvių studentų anglų kalba leidžiamas žurnalas, kovo mėn., 1963. Metams 2 doleriai. Red. A. Micevičius. Adm. P. V. Vygnantas, P. O. Box 9318, Chicago 90, Ill., USA. Šis numeris, pašvęstas Vytauto Igno meninei kūrybai ir komunistų vedamos priešreliginės kovos apibūdinimui Lietuvoje, išleistas lietuvių firmos Neris lėšomis. Nerio savininkai Dr. Juozas P. Kazickas ir Dr. Juozas K. Valiūnas apmokėjo numerio išleidimą. Telpa Maironio kūrinių apie Vilnių ir Lietuvą, kuriuos išvertė anglų kalbon Clark Mills ir Rafael Sealey.

EGLUTĖ, Nr. 9, lapkričio, 1963. Metams 4 dol. Spalvotas, iliustruotas, tikras pasigrožėjimas jaunimui. Adr. Immaculate Conception Convent, R. F. D. 2, Putnam, Conn., USA. Štai pavyzdžiai iš Jono Minelgos eilėraščių:

Partizanų kraujas Nemunėliais tėka; Jų drąsa ir ryžtas Mūsų širdys plaka. Aš mačiau — už miško Visos balos tiško, Kai žuikutis Rudakutis Iš kopūstų bėgo. Ant lazdučių kius - kius - kius, Joja Mikas į šakius. Plepa šarkos — jis girdėjo — Ten riestainiais snigt pradėjo

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina. Visos Leidyklos prašomos siūsti savo leidinius suminėjimui „Argentinos Lietuvių Balse“.

Dovana kuri Jus primins visuomet: Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu



Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniais. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 centimetrų. Kaina — \$ 600.

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol. Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“,

c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires. Asmeniškai kreiptis:

José León Suárez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires



Sveikintinos mintys apie tremtinius

Sulietuvėjęs šveicarietis prof. Juozas Eretas (gimęs Bazelyje 1896 metais kaip Joseph Ehret) yra virš 20 metų parašęs mokslineis temomis ir periodinėje spaudoje daug lietuviams naudingų straipsnių paskelbęs. Jis yra vedęs Oną Jakaitę nuo Sintaute; išaugino 5 vaikus. Mirš tančiam savo draugui stud. Aš miui šveicarijoje pažadėjo jį pavaduoti lietuviškame darbe ir 1919 metais atvykęs Lietuvon įstojo savanoriu į Lietuvos kariuomenę, paskui organizavo Eltą, buvo Lietuvos Seimų nariu, profesorioriaus VD universitete. Grįžęs su šeima šveicarijon, 1941 m. tebedirba lietuviškai. (Lietuvoje A. L. Balso leidėjui Pranui Ozins kui teko veikti sykiu su prof. Eretu. Turime ir nuotrauką.)

Prof. Dr. J. Eretas parašė labai idomų straipsnį Londone einančiam žurnalui Saltiniui: Tremtis prakeikimas ar uždavinys?

Autorius paduoda eilę faktų apie tremimus, kurie vyko visoj žmonijos istorijoje ir kurie niekuomet neįsnyks. Blogiau, kuomet išstremtas ar savanoriškai iš savo gimtinės išvykęs žmogus ištyžta, tampa vien gyvu lavonu. Bet istorija žino visą eilę faktų, kad išstremtieji sukūrė didžiausius literatūros šedevrus, organizavo laisvės apgynimo sąjūdžius, iškovojo laisvę savo gimtinėms, pav. žydai, airiai, armenai. Panašiai buvo ir su mumis, lietuviams.

Štai eilė prof. Ereto paduodamų reikšmingiausių istorinių faktų:

Džiausia atskiri veikėjai turi palikti gimtąją žemę, kai jų politinės pažiūros prieštarauja valdantiems. Tokių prieštaravimų visuomet bus. Dėl to ir eilė politinių emigrantų niekuomet nenutruks. Atsiminkime tik prancūzų Chateaubriand ir Victor Hugo; taip pat italus Mazzini ir Garibaldi, kurie veikdami už savo gimtinių ribų paruošė dirvą respublikai. Minėtini kinų Konfucijus, graikų Platonas ir Aristotelis bei arabų Mahometas.

Atsitikdavo, kad ištisa religinė grupė ar bažnytinis vienetas, atskaldūnai ar šiaip nonkonformistai turėdavo bėgti ar savo noru pasitraukti, kaip antai Anglijos puritoniai, Airijos katalikai, Prancūzijos hugenotai, Italijos valdėnsai, kurie visi kitur tikėjosi rasti tėvynės pasigendamos laisvės. Jų prototipą daugelis matė kvakerio William Penno asmenyje (1644-1718), kuris tik už tėvynės ribų galėjo savo „šventą eksperimentą“ pravesti.

Po 1789 metų Prancūzijos revoliucijos, su kitais, Vokietijon persikėlė ir Chamisų šeima, davusi vokiečiams poetą Adalbertą „Peter Schlegel“ novelės autorių.

Adomas Mickevičius, pabėgęs po nepavykusio sukilimo prieš rusus, Paryžiuje sukūrė neuž-

mirštiną „Poną Tada“ — Lietuvai, tėvynei mano, tu kaip sveikatėlė, tik tas tave atjaucia, kas jos netenka. Ir Chopinas tremtyje suktyvino savo giminės klau simą.

Atsitikdavo, kad net visa tauta buvo išvaryta iš savo gimtinės: pav. 70-ais metais po Kristaus gimimo, Titui užėmus Jeruzalę, žydai iš savo tėvynės buvo išstremti.

Tai tik dalis tremties faktų. Jos niekuomet nesibaigs, nes jos glūdi beveik nesikeičiančioje žmogaus prigimtyje.

Istorija kuria emigracijas, bet ir emigracijos kuria istorijas. Svarbiausia tad užkirsti ir kitą generaciją savo idealų meile, uždegti įpėdinius. Tuomet, jei to pasiekama, jau daug laimėta, — rašo prof. Eretas. Toliau sako:

Kadangi tremtis paprastai laikoma nelaime, tai natūraliai iš jos seka nuliūdimas, neviltis, net desperacija. Dėl to daugelis egziličių praranda norą gyventi, kiti net nusižudo. Vėl kiti nusižudo dvasiniai — tampa neveikliais, nekūrybiškai. Būdami tuomet tik biologinės gyvybės, vien instinktu jaudinami gyvūnai, kurie iškritę iš senos tvarkos nesugebėjo kurti naujos, jie tesudarė masę be moralinio, socialinio bei politinio nugarkaulio. Daugelis tuščiavidurių bėglių užsitarauja pasmerkimą, bet toli gražu ne visi.

Faktas, kad tremtis daugeli nuboškia į nevaisingumą. Bet taip atsitinka beveik vien su mažai gabiais, kurie tik tirštos tautinės atmosferos dėka šiaip taip galėjo išsivystyti. Jei tokie, patėkę svetur, ten nutyla, tai niekam iš to nuostolių nėra. Tikras kūrėjas savo jėgų svorį jaučia savyje ir dėl to kūrybiškas yra net ir toli nuo savųjų. Jam Lietuva yra ten, kur jis pats yra. Net pastebima, kad stiprus savo dvasia kūrėjas — bet kokios srities — tremtyje dar sustiprina savo veiklą. Svetima aplinkuma jų neapglušina, o paskatina. Dar pora faktų:

Septuaginta iš hebrajų kalbos išversta Egipte. Koranas parašyta ne Mahometo tėvynėje, bet egzilėje, Medinoje. Dante savo Dieviškąją Komediją sukūrė ne gimtoje Florencijoje, bet bastydamasis po svetimus kraštus. Komenijus savo 150 garsių pedagoginių veikalų parašė 30 metų karo po visą Europą varinėjamas. Ponia de Hael savo prieso Napoleono tris kartus buvo tremiama ir kiekvieną kartą ji jam atsakė naujais veikalais. Hercezas, emigravęs Londonan, leido žurnalą „Kolokol“, daugiausia paveikdamas Aleksandro II žemės bei kitas reformas.

Pirmą savo straipsnio dalį prof. Eretas taip užbaigia:

Galima būtų dar daugybę pavyzdžių įrodyti, kad yra darbų ir veikalų, kuriuos — Dantės žodžiais — tegali brandinti kieta

svetimųjų duona ir begalinis savųjų pasiilgimas. Patys palies tieji, žinoma, brangiai užmoka už emigrantiškus savo laimėjimus. Tačiau yra asarų, kurios palaimingesnės už šypseną. P. B.

SVEIČIUOSE PAS ARGENTINOS LIETUVIUS

Tokia antraštė Vienybės redaktorė ir lietuvių spaudos atstovė JTO, žurnalistė Salomėja Narkeliūnaitė, Vienybės laidoje iš 15. 11. 1963 talpina savo įpuodžių teginį iš atsilankymo Argentinoje. Trijuose puslapiuose telpa šie paveikslai: Tulpėje su A. L. Balso leidėjais P. O. Ozinskais, V. G. Balčiūnais, A. V. Misiūnų ir A. Kairių šeimomis, Drė Danutė Ginterytė su savo vyru Dr. Montorfano ir kt. Kitų nuotraukų A. L. Centro pirm. J. Ziberka su A. L. Balso leidėjais, trečioji — tautiniais rūbais pasipuošusi p. Ona Ozinskienė deklamuoja poeto P. Babicko kūrinį Niūri naktis.

Žurnalistės S. Narkeliūnaitės pastabumas yra stačiai žavėtinai. Ji smulkmeniškai atpasakojo Argentinos lietuvių Balso leidimo darbo sunkumus. Leidimas įmanomas tik pašalinių spaudos darbų dėka. Su pagarba mini A. L. Centrą ir jo Ansambli.

OSWALD GYVENO MINSKE PUSTREČIŲ METŲ

Kaip JAV turistai Lee H. Oswald atvyko Sovietų Sąjungon 1959 m. spalio mėn. Bandė gaut Sovietų pilietybę. Kuomet United Press redaktorė Sovietuose paklausė kokių jis pažiūrų, pasisakė kad komunistas.

Gyvendamas Minske, jis vedė rusaitę, kuri pagimdė dukterį. Nusivylęs komunizmu Oswald grįžo į JAV 1962 m. gegužės m. „Pravda“ tvirtina, kad jis buvo JAV šnipas. Jam ir jo šeimai kelionę į JAV apmokėjusi Amerikos ambasada.

Sukvailiojęs ar padugnių pirkintas Oswald nužudė prezidentą Kennedy. Cituodama vieną prancūzų laikraštį, „Pravda“ sako: Kad paslėpti didžiausios šio šimtmečio žmogžudystės paslaptis, Oswaldui esant policijos rankose, leista gangsteriui Jack Ruby (Rubinšteinui) nužudyti prezidento užmušėją.

NAUDINGA SKELETIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA

JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą. Santos Dumont 2474, Bs. Aires 771 — 5455

Visuomenė spaudos darbo talkoje

KONSULO A. POLIŠAIČIO SVEIKINIMAI

Lietuvos Konsulas Brazilijoje, p. Aleksandras Polišaitis, priėmė du malonius pasveikintimus:

Lapkričio 20, 1963, raštu sveikina Argentinos Lietuvių Balsą, minėjusį 35 darbo metus, o raštu iš lapkričio 29 sveikina red. K. Norkų, spaudos darbo ir amžiaus sukausties progą.

Gerbiamam p. Konsului esame labai dėkingi už nuoširdžius sveikinimus ir linkėjimus ir toliau sekmingai šį sunkų darbą tęsti.

Konsulato adresas: Rua Dom Jose de Barros 168, (Caixa Postal 7249), São Paulo, Brasil.

Prenumeratas apsimokėjo:

Vincas Matulaitis \$3000 aukų, Dr. Frikas Meieris \$1350 aukų, Drė. Rosa E. Sabulis ir \$250 a., Aleksandras Ravinskas ir \$250, Juozas Juodis ir \$250 aukų, Kazimieras Stankūnas ir \$200 a., Jonas Garalys ir \$100 aukų, Pranas Izokaitis ir \$50 aukų, Povilas Grigaitis ir \$50 aukų, Alfredas Jablonskis ir \$50 aukų, Anicetas Audzevičius ir \$50 a., Jurgis Tonkūnas ir \$50 aukų, Jonas Rudėnas ir \$50 aukų, Pranas Jonaitis ir \$50 aukų, Vincas Davalis ir \$50 aukų, Ona S. Krievs ir \$50 aukų, Jonas Rudis ir \$50 aukų, Magdalenė S. Luobikienė, Pranas Malinauskas, Henčikas Kulikauskas, Pranas Kamaitis, Jadvyga Račelienė, Pranas Kazlauskas, Kvirinas Runimas, Kazimieras Valenta, Juozas Zaukas, Juozas Briedis, Antanas Samauskas, Ambrazas Lukošius, Simonas Doškus, Antanas Ambrozevičius, Elena L. Šukevičienė, Marija Juozapaitienė, Ignas Kazlauskas, Izidorius Šimkus, Antanas Baronas, Emilija Rastauskienė, Kazys Slesingeris, Antanas Aleksejūnas, Paulina Danilevičienė, Kazimieras Liveikis, Vincas Liakas, Jonas Vėkelis, Jonas Janušis, Jonas Dudėnas, Petras Vidzikauskas, Adelė Baršauskienė, Inž. Pranas Aleškevičius, Juozas Stanys, Vladas Staškevičius, Stasys Majauskas, Kazimieras Leščiuškaitis, Jonas Gimbutis, Kazimieras Kudukis, Sulėma Šavinienė, Veronika Vilniškaitienė, Antanas Rušas, Petras Mačiulis, Petras Kukučionis, Antanas Jackūnas, Konstantinas Zavistauskas, Simonas Kiela, Jurgis Bražionis, Andrius Jokubauskas, Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratą ir nuoširdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gavinimo darbą.

„A. L. Balso Administracija.“

• **DRAUGIJŲ VALDYBOS** ir korespondentai prašomi priduoti raštus „A. L. Balsui“ nedelsiant.

Mūsų Lietuvos kaimynai

BALIUI LUKAŠEVIČIUI

17.12.1963 Alsinoje mirus, liūdesio valandoje giliai užuojautą reiškiamo jo žmonai Veronikai, dukrai Brūnai, žentui Geronimo Sanchez ir anūkui Daniel.

Jn. ir Agota Vabolai, M. Žežienė su šeima ir Kaz. Deveinis su šeima.

Staigiai ir netikėtai

JONUI KALVELIUI

mirus, reiškiamo giliai užuojautą vėlionies šeimai Berisse ir K. Lapinskų šeimai Villa Seasso.

Kazimieras Deveikis-Pipiras su šeima.

BODEGAS MUOLLO

Geriausias vynas urmo kainomis

Pilistytuvė: R. A. Lopez 763, Quilmes

Atstovybė Villa Lugane:

Larrazabal 3054 — T. E. 60-4278

Draugijoms nuolaida ir priedai.

MUSKETAS

Išnuomoja pianinus. — Parduoda plokšteles, gaidas, Radio ir TV aparatus, skalbimo mašinas, dirbtinas gėles, ledaunes, virtuves ir viską namų papuošimui.

SANABRIA 2790/96 - Villa Devoto — Buenos Aires

TE: 50 - 5948 ir 53 - 0191

Styguoja ir atnauja pianinus patyrę brolių Adolfo ir Leono MUSKETŲ firmos atstovai

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŲSŲ SVEIKATĄ!

Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotinio pasitikėjimo.

CHRISTIAN PEDICUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai Pasiskirkite valandą. Gribone 1187; TE. 54-2940 (Kampas Avenida Forest 1100)

Sk y r i u s : Buenos Aires 525 — SALTO



LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA Sepelios Velatorias

Casa DISTEFANO & Hijo

c. Chilabert 1774

Villa Celina

Sk y r i u s :

c. Guamini 5159

Vila Lugano

AUTOMOBILIŲ IŠNUOMAVIMAS



Fernández y Timinskas COCHERÍA "FERNANDEZ"

- SERVICIO DE CALIDAD —
- AMBULANCIAS —
- SEPELIOS —
- CASAMIENTOS —

T. E. 243-5654

Temperley Casa Central:

Av. Necochea 11070,

(Ex Av. Pavon)

L. de Zamora Sucursal:

Balcarse 510,

Geriausias Sveikatos Šaltinis Maudynės — "Recreo-Pileta" Lietuva

Už parko "LA SALADA"

ŠEIMYNIŠKA NUOTAUKA

Virtuvė - Bufetas - Baras

POPULIARIŠKOS KAINOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika

PRIVEŽA kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir

specialus autobusas iš Liniers.

Patogus privažiavimas privatniais automobiliais.



PAKETAI RUSIJON

Dabar taipgi siunčiame maisto paketus LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON, kurių gavėjai neturi mokėti jokių maitų.

GALITE SIŪSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEIKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODINIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAI, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VILNŲ IR ODOS IŠDIRBINIUS IR T.T. TAIPGI PAPIROSUS IR AMERIKONIŠKĄ TABAKĄ.

INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:

Central Europea

TUCUMAN 382, BUENOS AIRES;

T. E. 31-1558; 32-4124

Moteris ir Pasaulis

JAV MOTERYS NETURI LYGIŲ TEISIŲ

Tokią išvadą padarė prieš porą metų prezidento paskirta komisija, kurią lėmė žymūs politikai, visuomenininkai, rašytojai, žurnalistai, mokslininkai, viso la bo 24 asmenys, jų tarpe 13 vyrų. Komisijai iki mirties pirmininkavo Eleonora Roosveltienė.

Nors moterų daugiau kaip vyrų, bet jos vis dėlto tebėra mažumos padėtį, sako komisija. Įvairiose šalies vietose ir įvairiose ekonominio ir politinio gyvenimo srityse moterys tebėra diskriminuojamos. Komisija ypač pabrėžia sunkią negrįžtamą padėtį, kurios dvigubai diskriminuojamos — kaip moterys ir kaip negrės.

Komisija sako, kad visos valstybės turėtų priimti įstatymą, kuris reikalautų ir moterims mokėti lygų su vyrais atlyginimą už tą patį darbą.

Dirbančioms pramonėje ir prekyboje nėsčioms moterims turi būti duodamos pakankamai ilgos apmokamos atostogos prieš gimdant ir pagimdžius.

Komisija davė ir kitų pasiūlymų, kurie pagreitintų moterų padėti faktiškai sulgyinti su vyru.

Ta pati komisija savo pranešime davė ir idomių statistinių žinių.

Motery JAV yra 4 mil. daugiau, negu vyrai.

Iš 96 mil. moterų 44 mil. yra namų šeimininkių, 24 mil. imon 7 mil. raštinės tarnautojų, 2 mil. 225 tūkstančiai dirbia apmokamų namų ruošos darbininkių.

Tik 3 mil. 250 tūkst. moterų tepriklauso unioms.

3 mil. moterų yra netekėjusių 2 mil. našlių, 1 mil. 708 tūkst. persikyrusių.

4 mil. moterų teturi nepilną vidurinį išsimokslinimą.

Nors moterys jau 1920 m. gavo lygias balsavimo teises, bet atskirų valstybių parlamentuose ir federaliniame kongrese jų dar labai mažai, būtent: iš 7.700 įvairių valstybių parlamentų ir moterų tėra 234. Iš JAV atstovų rūmų 436 narių moterų tėra 11, o iš 100 senatorių tik 2 moterys.

Iš 3.807 vadovaujančių federalinių pareigūnų moterų tėra 93.

Iš 307 federalinių teismų teisėjų moterų tik 2. Tik dvi moterys tėra JAV ministerio pareigas ėjusios. Tai Franklino Roosevelto administracijos darbo sekretorė Frances Perkins ir Eisenhowerio administracijos sveikatos, švietimo ir labdarybės ministrė Oveta Hobby.

Kennedy administracijoje moteris Petersen turi aukščiausią vietą — darbo ministerio pavaduotojos.

Kennedy paskyrė komitetą, kuriam vadovauja darbo ministras ir į kurį įeina 6 ministrai. To komiteto tikslas rūpintis, kad visose gyvenimo srityse būtų panaikinta moterų diskriminacija.

MOTERYS BAŽNYČIOS SUSIRINKIME

I Visuotinią bažnyčios susirinkimą Romoje nutarta pakviesti ir 5 moteris. Tai didelė pažanga, nes katalikų bažnyčia moterų atžvilgiu yra gana atžagari. Sakysim, kai kurios reformatų bažnyčios moterims jau leidžia būti net kunigais, bet katalikų bažnyčios vadovybėje tokia heretiška mintis nesvarstoma.

— Vanda Karalkevičiūtė, Stasio ir Onos Bieliauskaitės Karalkevičių dukterė, iškėlė už Juozo Šimbilio, Antano ir Bronės Gdliuskaitės Šimbilių sūnaus. Jau navedžiai, lygiai kaip ir jų tėvai, gyvenanti Brazilijos lietuvių sėtinėje Sao Paulo mieste, remia lietuvių tautinį veikimą. Šimbiliai yra ilgamečiai A. L. Balso skaitytojai. Brazilijos karo aviacijos leitenantas Albertas Šiandžionis apsigėdė su L. C. Bastos.

— Rožė Mainelytė, dainininkė, dirbanti lėktuvų bendrovėje New York, iki sausio 15, 1964, atostogauja Siame.

— Adv. Zuzana Puišūtė Šaliniene, su J. A. V. moterų klubo Zonta delegacija, 3 savaites praleido Japonijoje. Taipgi aplankė Hong Kongą, Formozą ir Havajus. Bostone jos vyras, adv. Antanas Šalna, yra Lietuvos garbės konsulas.

— Drė. Alvina O. Šabanienė yra JAV Chirurgų Kolegijos ir Northwestern universiteto medicinos fakulteto mokytojos personalo narė. Ji sykiu su savo vyru Dr. Juozu Šabanu turi medicinos kabinetą Chicagoje. Doktoro brolis, inž. M. Šabanas, dirba Kalifornijos universiteto erdvės tyrimo laboratorijoje.

— Ponia von Lowzow, danų tautybės, Europos Tarybos patariamose sesijoje rugsėjo mėn., 1963, Strasburge, plačiai nušvietė lietuvių, latvių ir estų išeivijos pastangas atgauti savo tautų nepriklausomybę.

— V. Barauskienė ir S. Puteikienė vadovauja Vilniaus tautosakininkais.

— Moteris meilėje save skolina, bet ne duoda —FRANCE.

PREZIDENTAS KENNEDY IR LIETUVIAI

Oro paštu gautoji Vieni bė iš 29. 11. 63 pašvėsta 22. 11. 63 nužudyto prezidento J. F. Kennedy pagerbimui.

Pirmame puslapyje idėtas didelis Kennedy paveikslas — J. N. Tyšliavos nuotrauka. Kitoje to paties fotorafo nuotraukoje matomas Kennedy su Vieni bės redaktorium J. Tyšliava 1960 m. Kennedy rankoje laiko Vieni bę. Trečioje — Kennedy su Lietuvos atstovu Kajeuku Vašingtone. Kennedy JTO ir t.t.

Apart pasaulinės spaudos citatų ir Vieni bės Redakcijos straipsnių telpa specialus leidėjas V. Tyšliavienės straipsnis — Jisai atidavė savo gyvybę. Kennedy nuomonė apie Pabaltijo tautas: Turi būti suteikta laisvė visoms tautoms; Lyndon B. Johnson laikysis tos pačios politikos.

Žurnalisto Vytauto Sirvydo pastabos pašvėstos tragiškai žuvusiam prezidentui. Prof. Jokūbo Stuko radio Lietuvos Atsiminimai 1.000 — nė transliacija pašvėsta tam pačiam tikslui; paskaitą skaitė prelatas Jonas Balkūnas, C. ir R. Europos amerikiečių kilmės konferencijos pirmininkas, pabrėždamas, kad visus tris savo prezidentavimo metus Kennedy pasirašė Pavergtų Tautų Savaitės paskelbimą.

Toliau seka red. Salomėjos Narkevičiūtės ir kt. straipsniai apie Vakary pasaulio vadovo įtaką JTO ir t.t.

ARGENTINOS LIETUVIAI TĖVYNĖS GARSUOSE

A. Dragunevičiaus vadovaujama radio valanda Tėvynės Garsai, Hartford, Conn., 1. 12. 63, virš 10 minučių transliavo iš Argentinos atvykusios scenos meno veikėjos p. Lidijos Petravičienės kalbą apie Argentinos lietuvius.

Guvo tikrai malonu girdėti kaip gerbiamoji viešnia savo gražia iškalba apibūdino Argentinos lietuvių tautinį kultūrinį veikimą, suminėdama organizacijas ir Argentinos Lietuvių Balsą. Pasikalbėjime su Tėvynės Garsų vedėju paminėjo šias Argentinos lietuvių pavardes: red. K. Norkus, A. L. Balso leidėjai Pranas ir Ona Ozinskai ir kt.

Nuoširdžiai sveikinu visus.

William J. Jurgelas.

S. Windsor, Conn., 10. 12. 63.

— Ursulė Šepariatytė Brazilienė iš Urugvajaus viešėjo pas savo švogerį P. Kuraitį Argentinoje. Ta proga atvežė A. L. Balsui pluoštą raštų.

ALB IGALIOTINIAI

M. N. Tumienė, Mercedes 3155 (Suc. 17), Buenos Aires.

V. Stasevičius, SLA Dr. V. Kurdikos vardo rūmuose, Av. Santa Fe 3175, Lanus Oeste.

Simas Marčiulionis, Rivadavia 138, Adrogué, prov. Buenos Aires.

Alfonsas Markus, Punta Arenas 3624, Berisso.

A. Švarlys, Av. Lituania 202, Saladillo-Rosario.

M. Krasinskas, Camino Castro 441 (Prado), Montevideo, ROU.

Alfonsas Kublickas, Studio Cine-Foto Public, Rua Direita 235 — 5 And. 52, Sao Paulo, Brasil.

Jz. Zubrickas, 4115 So. Campbell CHICAGO 32, Ill., USA.

Gerb. skaitytojų patogumo dėlei, pas bi kurį iš šių igaliotinių galima apsimokėti prenumeratas. Jie išduoda reikalingus pakvita-vimus, sutauptydami kelionės iš-laidas. Balso Administracija

GROŽIO SALIONAS "TAMARA"

Ilgalaikis plaukų sušukavimas Priimamos mokinės

Tamara Klimaitė — Routaboul savininkė

Güemes 2437, Rosario, Sta. Fe

Drė. Danutė Ginterytė

Medicinos Gydytoja

(Clinica Médica)

Priima ligonius antradieniais ir

šeštadieniais nuo 15 iki 19 val.

Piedrabuena 5570

Villa Lugano

NAUJA JAPONŲ TIKYBA BAUGINA PASAULĮ

Pasmerkdam visas iki šiol egzistuojančias tikybas, japonai išgalvojo Soka Gokkai religiniai-tautiniai — politinei suformuotą „geriausią“ pasaulyje tikybą. Po II pasaulinio karo Japonijoje ji turejo tik 3.000 narių, o dabar jau turi desimt milijonų.

Japonijos senatui vadovauja „sokagokininkai“. Miestų ir provincijų valdybose taip pat. Kuomet jie padare savo susirinkimą Chicagoje, jin atskrido Japonijos senato pirmininkas ir vicepirmininkas. Jie nori užvaldyti pasaulį.

Po I pasaulinio karo buvęs Austrijos gefreiteris Adolfas Sikelgruberis (Hitleris), durnindamas vokiečius, savo kovos doktrina jiems žadėjo pasaulio užvaldymą, kaip dabar žada japonai labiau rafinuotai savo idėją pasauliui skiepija. Japonų „sokagokininkai“ labiau baugina pasaulį, negu ji baugino keiksmo žodžių verties hitlerizmas...

IDEALIZMO IR VERGOVĖS KOVA PASAULYJE

Amerikiečiai, remdamiesi žmoniškumo idėjomis, steigia mokyklas mažai išsivysčiusioje šalyje, bet komunistai pasistengia į jas idėti savo mokytojus. Azijos pamerika. Panaši padėtis ir Pietų Amerikoje, ir Afrikoje.

Komunistai remiasi materializmu, bet savo tikslus skleidžia idealizmu. Suvalstybtą pramonę jie prėmina policinin — valstybinį aparatą, kuriame dirbantieji paverčiami vergais.

Idealizmas praktikoje, vykimas amerikiečių, sudūta prieš teoretinį komunistų skelbiamą idealizmą, amerikiečių remiamose šalyse. Parama išeina remėjų nenaudai.

O komunistų pavergtose tautose jokio amerikiečių talkinimo nesimato: Teorijomis teks laisvinti 50 metų, o praktiškai laisvės kovai amerikiečiai nesiryžta. Taip ir eina idealizmo ir vergovės kova, kurioje laimi veidmainingumas...

— Julė Škimenė, iš Brooklyn 2. 10. 63 atvyko pavišėti Argentino. Taipgi aplankys savo seserį Urugvajuje.

— Hypatia Ycaite Petkuvienė, bibliotekininkė, rašydama Dirvoje apie JAV Valstybines Bibliotekas pataria mūsų visuomenei, lankančiai bibliotekas, reikalauti pasiskaitymų lietuviškų knygų, o taipgi tokių knygų kitomis kalbomis, kuriose rašoma apie lietuvius. Kuomet yra pareikalavimų, bibliotekos jas įsigyja savo lėšomis.

— Eugenia Daunoraitė, Buenos Aires miestė gimusi ir čia baigusi komercinę gimnaziją, kaip stenografe išlaikė konkursinius kvotimus ir dirba kaip sekretorė General Motors automobilių fabrike.

LIETUVIAI GYDYTOJAI

Dra. Danutė Ginterytė — Piedrabuena 5570, —V. Lugano

Dra. Angelica Baubinas — Constantinopla 3192, TE. 51-7248; Buenos Aires. Priima: Pirm., Treč ir Šešt. nuo 16—20 val.

Dra. Dent. Ana R. Miskunas — Av. del Trabajo 2879, TE. 66-8145; Buenos Aires.

Dr. Jonas J. Simanauškas — Caaguazu 283, Lanus.

Dr. Aldas Šlepetys — Charlone 1646, Buenos Aires.

Dr. Jose F. Masevičius — Rep. Argentina 3581, Valentin Alsina.

LIETUVIAI FOTOGRAFAI

Antanas Kirstukas — Pje. R. O. de Zarate 3470.

Pranas Ozinskas — José Leon Suarez 5684, Villa Lugano. TE. 60-3153.

EUGENIO VAICEKENAS

Tabaré 6982 — Villa Lugano, Buenos Aires — T. E. 60-0528

VISOKI STATYBOS DARBAI Sudedamos grindys, „Flexiplast“ ir t. t. Statybos darbų rangovas

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

CASA „CAPICUA“ PARDUODA loterijos biuletenus, mokykloms reikmenis, žaislus, etc

PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

M. BALTAITYTĖ — FREY

Lietuvė Akušėrė Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2625 — Valentin Alsina

KASDIENINIAI REIKALAI

SVEIKINIMAI SVENČIŲ PROGA

Artėjant Kalėdų šventėms ir Naujiems 1964 metams, daugelis gerbiamųjų A. L. Balso skaitytojų, sykiu su prenumeratomis, mokesčiu už knygą ir parama mūsų spaudos darbui, atsiunčia nuoširdžius pasveikinimus. Ačiū visiems!

Su malonumu skelbiame ilgamečio A. L. Balso bendradarbio ir prenumeratoriaus gerb. Generalinio Konsulo rašytojo Arnaldo Barsanti sveikinimo tekstą, kuris yra sekantis:

A la Dirección y Administración de Argentinos Lietuvių Balsas, a sus colaboradores, complazcome en saldarles y enviarles mis mejores votos, juntamente con mi Esposa, para las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo, y que la salud y prosperidad les acompañen siempre.

A. Barsanti.

PASKIRSTYTOS MARIJOS CABOT PREMIJOS

Viso Amerikos kontinento tautų draugingumo stiprinimui, Godfrey Lowell Cabot 1939 metais išteigė savo žmonos Marijos Moors Cabot vardo fondą, apdovanojimai premijomis ty laikraštinių, kurie geriausia propaguoja Amerikos tautų draugingumą.

Siemtinės premijos išeiktos trims Pietų Amerikos laikraštiniams ir dviem JAV žurnalams. Štai laureatai, laimėjusieji pinigines premijas ir diplomus: Juan S. Valmaggia, Buenos Aires dienraščio La Nacion editorial rašytojas;

German Aciniegas, Paryžiaus žurnalo ispanų kalba Cuadernos redaktorius, kurio raštus perspausdina P. Amerikos spauda; .

W. E. Barlow, Vision leidėjas New York; Jose Fernandez, El Comercio editoriały rašytojas, Quito;

Juan de Onis, The New York Times atstovybės vedėjas Rio de Janeiro.

N. Yorke, išeikiant premijas 6. 11. 63, kalbą pasakė fondo išteigėjas sūnus, John Moors Cabot, JAV ambasadorius Lenkijoje.

— Delia Pulikaitė, 7. 12. 63, savo tėvų brolių, giminių bei draugų tarpe gražiai atšventė gimtadienį, savo tėvėlių namuose, Villa Lugane.

— Celina Žilinskaitė Limbienė, Jono Limbos žmona, 11. 10. 63 sulaukė garnio vizito salose Ibi-cuy. Ponų Limbų šeima padidėjo trečiu gražaus atžalyno nariu.

— Prudencija Bičkienė, Roma Mastienė, Genovaitė Giedraitienė, Genovaitė Antanaitytė ir dar kelios lietuviškos solistės savo dainomis dabina kultūrinis Chicago lietuvių parengimus.

— Aldona Stempuzienė ir Lionė Juodytė koncertuoja įvairiose JAV lietuvių kolonijose.

— Milda Memėnaitė, pianistė, koncertuojanti kultūrinuose centruose, turi savo fortepijono studiją Chicagoje.

— Marija Palionienė, paviešėjusi 5 mėnesius pas savo brolių Joną Gasiūną (viešėjusi Argentinoje) 2. 10. 63 grįžo savo šeimos židinį Argentinoje.

V A I Z D E L I A I

Pavasari pasėjau tau Daugiaspalves nasturtas, Ir žydint joms, pasijutau, Kad meilės aš užburtas. Ir gėlėmis aš vakarais, Kampelį mės nukaišais, Maniau, kad niekad nepraeis Audringos meilės vaisės. Adomas P. Jasas

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

TRUMPAI IŠ VISUR

KAS REIKIA DARYTI KAD UODAI NEKASTŲ

Vienas New Yorko entomologas, Dr. H. L. Haynes, po ilgų tyrinėjimų, kaip apsaugoti karėvius tropikų džunglėse nuo parazitų, suteikė žinių ir kaip ne džunglėse žmonės gali geriau apsisaugoti nuo perdidelio uodų (moskitų) kandžiojimo. Pasirodo, uodai yra labai dideli „feinšmekeriai“ (tokie, kurie turi aukštą išlavintą skonį!) ir kanda ne bet ką, o tik tai, kas patinka. Ir tetai daro tik ponios uodienės, nes uodai patinai yra absoliutūs vegetarai ir nei mėsos valgo, nei kraujo geria. O uodų pataitėms gyvas kraujas yra būtinybė, nes negavusi atsigerti kraujo tokia uodienė pasilieka bergždžia, kadangi jos kiaušinėliai neapsivaisina.

Uodų pataitės arba moskitės (moska itališkai musė, moskito — muselė) visai ne akimis pama-

čiusios gauda savo kranjį davėją, o puola jį vadovaudamasi savo tam tikra juse. Ta juse yra tam tikslui sutvertos mikroskopinės liaukos uodės kojų galuose ir antenų galinėse. Yra kelios „jėgos“, kurios ypač patraukia moskites. Visų pirmiausia, šiltaodžiai asmenys 30 nuošimčių labiau patraukia į save moskity negu šaltaodžiai. Taip pat daro įtakos odos spalva. Tamsia oda moskitai daug labiau mėgsta negu balta, sausa oda daug labiau negu drėgną. Bendrai iš spalvų, uodai daug labiau mėgsta tamsią, raudoną, mėlyną ir juodą, bet daug mažiau geltoną, lengvai žalią ir baltą. Nervuotus karštakraujus kanda pikčiau negu šaltakraujus, lėtus kompenis. Išvadoje, šviesios kompleksijos žmonės, turį vėsią, drėgną odą ir ypač jei šviesių spalvų drabužiais apsirengę, daug mažiau tėra uodienų puldinėjami. Be to, daktaras pataria kuo tankiausiai maudytis.

— „N“.

— Nieko nėra blogesnio, kaip bloga moteris. — EURIPIDES.

— LEONAS MUSKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus žinomi telefonu: 50 5948, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti bei patikrinti.

VILIUS RASIŪNAS

Optikas Technikas

AKINIAI - FOTO APARATAI

Savo Laboratorijoje priima:

Kasdien, iš anksto susitarus telefonu:

Grito de Alcora 376

(Frente Club Pomona, Moron)

TE. 629-Moron-6488

Casilla de Coreo 42, Moron.

Korespondentai rašo

LAISKAS IŠ LENKIJOS

Aš gyvenau netoli nuo tos vietos, kur žuvo mūsų transatlantiniai didvyriai Darius su Girėnu. Nors iš čia Lietuva yra arti, bet sykiu ir labai toli. Gal jums, gyvenantiems Argentinoje, ji yra arčiau...
Aš iš Lietuvos persikėliau Lenkijon 1945 metais. Gana didelės lietuvių skaičius gyvena Lenkijoje, bet esame išskirti po visą kraštą. Mūsų veikimas yra smarkiai apribotas, išskiriant lietuvišką Seinų apskritį, kur veikia Lietuvių Visuomeninė ir Kultūrinė Sąjunga, chorai ir tautinių šokių ansambliai. Tik Varšuvoje įsina Aušra kurią leidžia minėtos sąjungos skyrius.
Mano geroji teta Račelis iš Argentinos man parašo malonių laisčių; kartais atsiunčia Balsą; jos dėka galiu pasidžiaugti Jūsų veikla. Būsiu dėkingas A. L. Balsui už mano adreso paskelbimą: Gal kas atsiųs atliekamą lietuvišką knygėlę, kad ir seną kultūrinio parengimo programą ar perskaiytą Argentinos Lietuvių Balsą.

Jan Tomašewski,
Swiebodzin, woj. Zielona Góra,
ul. Obr. Stalingradu 27/4
Polonia.

NAUDINGA SKELETIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ!

MOZAIKŲ FABRIKAS
"LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

Dievo Karalystės Žinios

(Tęsinys 6-tas)
Patvirtindamas šita išvadą Apaštalias Povilas pasakė: „Jis (Dievas) siųs jums apskelbtąjį Jėzų Kristų, kurį turėjo paimti dangus iki visų dalykų atnaujinimui, apie ką yra kalbėjęs Dievas nuo amžių savo šventųjų pranašų burna. Jau Mozė pasakė: Viešpats, Jūs Dievas, pažadins jums pranašą (Kristų) iš jūsų brolių (Dievo išrinktosios tautos) tarpo, kaip mane. Jo jūs turite klausyti visuose dalykuose, ką tik jis kalbės. Kiekviena gi siela, kuri neklausytų to pranašo, bus išdildyta iš žmonių tarpo.“ — numiris antra mirtimi, iš kurios jau nebebus prisikėlimo. — Ap. Darb. 3.20 - 23.

Panašų pažadėjimą davė paties Jėzus, tardamas: „Ištikrųjų, ištikrųjų, sakau jums, jei kas laikys mano žodžius, tas nematys mirties per amžius.“ (Jono 8:51). Ir vėl jo pasakyta: „Aš atsišėlimas ir gyvybė; kas tiki į mane, nors ir būtų miręs, bus gyvas, ir kiekvienas, kurs gyvas (prikeltas ir atgaivintas) ir į mane tiki, nemirs per amžius.“ — Jono Ev. 11:25,26.

Šventasis Raštas parodo, kad iš numirusių bus prikelti net ir vaikai, mūsų mylimi kūdikiai, kurie buvo žiaurios mirties išplėsti. Jeremijas buvo vienas iš šventųjų Dievo pranašų ir trisdešimt pirmame savo pranašystės skyriuje jis davė mums brangų pažadėjimą apie sugrąžinimą iš kapų vaikų, kurie buvo savo kūdikystėje mirties atimti. Nors ir ta pranašystė ypatingai kalba apie vaikūčius, kurie buvo nužudyti žiaurios valdovo Erodo įsakymu Jėzaus gimimo metu, vistiek juos žadama sugrąžinti gyvenimam visus, kurie mirė kūdikystėje. Kaip labai malonu bus motinoms gauti atgal iš mirties savo brangius vaikūčius ir auginti juos, lyg - kad jie niekad nebūtų buvę numirusiais. Tasai pažadėjimas šitaip skaitosi:

„Štai ką sako Viešpats: Ramojas girdisi balsas: rauda, dejami mas ir verksmas: Rakelė verkia savo vaikų ir nenori duotis nuraminti, nes jų nebėra. Štai ką Viešpats sako: „Tegul nutilsta tavo verksmo balsas, ir tegul tavo akys nebeašaroja, nes yra užmokėsnio tavo vargai; jie sugrįš iš neprietelio šalies (iš mirties, nes mirtis vadinama neprieteliu). Yra vilties tavo atečiai, sako Viešpats, ir tavo vaikai sugrįš į tavo ribas.“ — Jer. 31:15 - 17.
(Bus daugiau)

Kas įdomiausi tiesa, kreipkitės žemiau nurodytu adresu; prisišūmė veltui spaudos, knygelių ir traktatų. Kreipkitės šiuo adresu: L. B. S. A., 212 E. 3rd Str., Spring Valley, Ill. (61362), US

ROSARIO LIETUVIŲ TARPE YRA DAUG NAUJO

Kun. Juozas Petrakis, išvykęs iš New Yorko lapkričio 8, 1963, atvyko į Rosario. Jis paskirtas Tėvų Marijonų tarybininku ir padėjėju viršininko prie Šv. Kazimiero parapijos.

Kun. J. Margio sutiktuvės, (jam grįžus iš JAV), o sykiu išleistuvės užimti Avellanedos Aušros Vartų parapijos klebono vietą įvyko 10. 11. 63. Parengimui daug pasidarbavo klebonas kun. Kazimieras Černiauskas. Dalyvavo daug vietinių ir lietuvių. Mūsų tarpe buvo industrialas Vl. Deveikis iš Buenos Aires, Zenonas Kiaurakys, daugiausia įžangų asadon pardavęs Antanas Latėnas, Albinas Žiulpa ir visa B-nės vadovybė. Gaspadinavo ponios Kalainienė, Latvėnienė, Cikaniukienė; į stalus maistą nešė panelės B. ir A. Pundytės, Palaikytė, Papečytė, Lukošytė, Seniūnytė ir Tamara K. Routoboul. Įžangas kontroliavo J. Papečys. Hektoras Palaikis paskambino gitarą. Vietinių svečių tarpe buvo vicegubernatorius Dr. Eugenio Malopuente.

O. M. Klimų namuose. Gūmes 2437, įvyko didelės vaisės, jų dukters Tamaros K. Routoboul diplomo Vella gavimo, kosmetikos ir plaukų dažymo srity. Iš 30 kursančių ji išėjo geriausia. Baliajė dalyvavo daug lietuvių šeimynų: Palaikiai, Seniūnai, Ziulpai. Pianistė Monika Seniūnaitė, deklamuoja Elsa Palaikytė. Pasirodė muzikalinis kvartetas: Edv. Klimas, H. Palaikis ir E. Ziulpa su draugu Juozas Ziulpa savo autu paryčių išvežiojo svečius.

Bronius ir Rožė Simanauskai padidino savo maisto krautuvę, Entre Rios 3198; TE. 86325. Pristatė sandėlį, pagerino valgymajį kambarį ir padidino modernišką virtuvę.

K. Rosarietis,

VISUOMENININKAI PAGERBĖ REDAKTORIŲ

A. L. Balso redaktorius Kastantui Norkui sukakus 50 metų spaudos darbo ir 70 metų amžiaus, Rosario mieste susidarė komitetas savo redaktoriaus pagerbinui. Komitetan įėjo: Antanas Švarlys, Matas Klimas ir Jurgis Lukošius, kurio erdvioje namuose Mesina 256, 24. 11. 63 įvyko iškilmingi pietūs iš Buenos Aires atvykusio redaktoriaus garbei.

Dalyvių tarpe matėsi Jurgis ir Apolonija Lukošūnai su sūnum Rikardu; šeimnininkės padėjęja Ona Budriūnytė; Ant. ir Bronė K. Švarliai; M. O. Klimai; veteranai iš Villa Diego: Jonas Rukšis ir Adomas ir Elzbieta Dilytė Variakojai; B. R. Simanauskai; Steponas Savarauskas; Uršulė Vinciušienė; Al. Puzonienė; Jonas Radzevičius; Albertas Negražis su žmona iš Totoras; H. Palaikis; naujakuris B. Kaušpadas, Ona Augaitienė ir kt.

Po vakariinės, prie šampano taurių, visa eilė kalbėtojų sveikinimo sukaktuvininką, pasidžiaugdami, kad ir Argentinos spaudos veteranas, dienraštis LA CAPITAL, šia proga gražiai paminėjo lietuvių vardą. Komiteto vardu dalyviams dėkojo p. A. Švarlys. Ponia Rožė Simanauskienė, veteranai Jonas Rukšys ir Matas Klimas pasidžiaugė neeiliniu įvykiu, o bendradarbis Steponas Savarauskas įteikė raštišką pasveikinimą. Visi dalyviai pasirašė meniška pergamina, prisidėdami materialiai prie vaišių ir dovanų sukaktuvininkui. Prisidėjo ir asmeniška negalėję dalyvauti: P. Izokaitis, K. Kalainiai, Alf. Lelis, J. Zielins, Pranė Vaiciekauskienė, Balys Sabulis ir Balys Andrijauskas.

Panelė Nelda Švarlytė atsiuntė savo darbo tortą su „70“.

WOLF ARENDAR & HIJO

Maximo Paz 1099 — Lanus
TE. 241-0673
Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams.
SANTARINIAI ĮRENGIMAI
Visi elektros reikmenys. — Dažai, metalai, skarda. —

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA

Technika
Valdymas
Kvotimal

Calle VIEYTES 1789 (Punte Baracas), Bs. As. TE. 21-0265

Pažangūs visuomenininkai gražiai pagerbė redaktorių, kuris tą patį sekmadienį aplankė lietuvių bažnyčią ir mokyklą Republica de Lituania, iš kur klebonas kun. Dr. Kazimieras Černiauskas savo autu pavėžino svečių su draugais iki Saladillo, kur įvyko draugiški pietūs ir pasidalinimas mintimis su vyresnės kartos ateiviais ir jaunimu.

Išleistuvės 27. 11. 63 įvyko pp. Švarlių namuose. Po asado vakariinės, pagerbtuvų komiteto narių palydėtas redaktorių su TA TA bendrovės pullmanu grįžo prie savo nuolatinių pareigų.

Visiems dalyviams ir prisidėjusiems dėkoja:

Pagerbtuvų Komitetas.

IŠ BRAZILIJOS PADANGĖS

Pagyvėję Lietuvių Šniokai visiskai pasveiko

Aleksandras Šniokas su žmona, dviem sūnumis ir dviem dukromis, pusedykiai pardavę savo Brazilijoje įsigytą turą, išvyko apsigyventi Tarybų Lietuvoje. Visi buvo komunistai. Brazilijos kariuomenėje atsitarinęs sūnus, jo brolis ir seserys mažai tekalbėjo lietuviškai. Bet kiek pagyvėję rusų okupuotoj Lietuvoj visi Šniokai pasveiko, pamatę, kad tik okupantų valdininkai ir jų tarnai gyvena gerai, o visa Lietuvos liaudis paversta, skriaudžiama, tremiama ir begaliniai išnaudojama.

Pasveikę nuo raudonligės visi Šniokai dėjo pastangas grįžti Brazilijon. Truko trys metai, kol sugrįžo į Sao Paulo. Jie dabar didesni antikomunistai, negu buvę dypukai. Sūnūs ir dukterys gražiai (suvalkietiskai) kalba lietuviškai.

Kapitonas Juozas Čiuvinskas, Liet. Sąjungos Brazilijoje pirmininkas, stipriai ekonominiai išsikūps po savo svaivio a. a. gen. T. Daukanto ūkio pardavimo, vėlonies draugų raginamas, gal prisidės prie buv. Lietuvos diplomato, kario ir profesoriaus paminklo pastatymo Argentinoje?

Seselės prancišketės, lankydamos lietuvių ligoninės ligoninėse, lietuvių ir tarp lietuvių uždirbtus milijonus, diplomatiškai perveda turtingiausiam pasaulyje Vatikano trostui. Taip atsitiko ir su Pijum Radzevičium, kybartiškiu, kuris į lankiusiom seselėm prancišketėms, besanlyginu testamentu, paliko Vatikaniui virš 10 milijonų kruzeirų vertės turą. O mūsų Bendruomenės vadovai tik pešai, vieton kartą susiprasti ir pasistengti, kad išmirtančių lietuvių turai atitektų lietuviškiems mokslo ir kultūros centrams. B-nė visiškai apleido ligonijų lankymą.

Albinas Valančius, buvęs DP ir aviacijos mechanikas, įsisteigęs firmą „Blitz“ Ipirangoje, plačiai išvystė naujausių markių automobilių pramonę.

Vincas Petrauskas dirba su savo taksimetru Sao Paulo mieste. Jo brolis, atsitarnavęs karo policijoje, dirba kaip automobilių mechanikas. Nors jie augė Brazilijoje, bet lietuviškai kalba be jokio akcento. Jų garbinga motina, Antanina Petrauskienė, besirušdama minėti 95-tą gimtadienį, skaito ne tik A. L. Balsą, bet ir Keleivį.

Meldutis Laupinaitis yra pakviestas redaguoti vietinį laikraštį „Brasil Liberal“. Jis daugiausia iš lietuvių yra parašęs Brazilijos dienraščiuose ir žurnaluose. Bet atrodo, kad Meldutis žada daugiau bendradarbiauti lietuvių spaudoje. Tuo tarpu, kaip žinoma, Argentinoje buvęs DUL Ro mokytojas Vincas Vytautas Nališka, redaguodamas Vocero Isoleto Argentinos salose, nepriširgija parašyti apie lietuvių Stasys Vancevičius, buvęs mokytojas ir lietuviškų oficiojų Brazilijoje redaktorių, pasitrau-

šęs iš firmos Real, gyvena naujais planais ir sumanymais. Jo žadėti leidiniai, atrodo, nepasirodys.

Trečiam Pietų Amerikos Lietuvių Kongresui, 1964 metais įvykstančiam Brazilijos lietuvių sostinėje Sao Paulo, ruošiasi nuširdžiai jaunimas — tautinio meno atstovai. Senimas kombinuoja, kaip nutarimus praveisti, kaip šeiminių kaiti, kas pasireiškė pirmame kongrese Argentinoje ir antrame — Urugvajuje.

M. Naumiestis.

S. L. Arg. Veikimas

NAUJA SUSIVENIJIMO VALDYBA

Virš šimto Susivienijimo Lietuvių Argentinoje narių 15. 12. 63 dalyvavo SLA Centro Valdybos rinkimuose. 4 metus išbuvo pirm. Jz. Stalioraitis atidare susirinkimą, sekretoriaujant ne-nulstamai jaunutei sekretorei Aida Kučinskaitėi. Pirmininkui pranešus, kad Susivienijimas laimėjo bylą prieš Lanus miesto valdybą ir už parko perkirtimą gauna \$ 557,919,97, narių nuotauka buvo labai gera ir susirinkimas ejo sklandžiai.

Slaptai balsuojant, naujoji SLA CV išrinkta sekančiai:

PIRMININKAS inž. Pranas Aleškevičius, šį mėnesį gavęs Buenos Aires universiteto diplomą, gavo 76 balsus. Vicepirmininku tapo SEGBA pareigūnas Petras Vaisiela, gavęs 29 balsus. Abu gimę Argentinoje.

IŠDIRINKTŲ išrinktas industrialas Kazimieras Verbickas, gimęs Argentinoje, gavęs 70 balsų. Jo padėjėju išrinktas Guillermo Pacas, senas SLA darbuotojas, gavęs 24 balsus.

SLA CV NARIAIS išrinkti: N. Pimpė, K. Leišis, A. Stukas, J. Jeznas, o kandidatais K. Devenis ir J. Juozapaitis. Balsus suskaitė skyrių pirmininkai.

Padėkoti industrialams Jonui Rudėnui ir Pranui Baltakiui už padovanojimą asado kepimui pastogės ir pranešus, kad sausio 11, 1964 įvyks naujojo pirmininko universitetinio diplomo apilavymo balius, susirinkimas pasi-baigė, pakilia nuotauka, nusistatant rašyti juo daugiau narių Susivienijimam ir plėsti tautinės kultūros, sporto ir meno veiklą.

Prie spaudos stalo dirbo A. L. Balso red. K. Norkus ir leidėjas Pranas Ozinskas, kurie yra SLA 2 skyriaus nariai. P. Ozinskas padarė susirinkimo nuotraukas, čia pat nufotografuodamas naujai išrinktą SLA vadovybę.

N.G.

SUSIVENIJIMAS DĖKOJA

Napoleonui Pimpėi už paaukavimą \$ 1.000 dėl išleidimo SLA 50 metų veiklos istorijos.

Adelei Baršauskieni už paaukavimą Susivienijimui jai už sirgimo laiką priklausiusių \$ 418.

P. Vaisiela, N. Pimpė ir Siliūnui, dirbusiems be jokio atlyginimo ištisą dieną, nuvalant statybos liekanas.

SLA Centro Valdyba.

VĖL BUS PERRINKTA 2 SK. VALDYBA

Kadangi 10. 11. 63 išrinktoji SLA antro skyriaus valdyba atsisakė eiti savo pareigas, tad gruodžio 29, 1963, 16 val. saukiamas visuotinas šio skyriaus narių susirinkimas perrinkimui naujos 2 skyriaus valdybos.

Susirinkimas įvyks SLA Dr. V. Kudirkos vardo patalpose, Av. San Martin 3175, Lanus Oeste.

Visi nariai prašomi dalyvauti. Leonas Kucinas, 2 sk. pirm.

Nauji Kapai

MONIKA M. MATAČIŪNIENĖ PALAIDOJUS

Sulaukusi 67 metų amžiaus, savo namuose Perazategui (Pneyredon 922), 10. 12. 1963, nuo širdies ligos mirė pavyzdinga lietuvaite, motina ir žmona Monika Mickevičiūtė Matačiūnienė. Sekančią dieną iškilmingai palaidota kapuose Espeleta, dalyvaujant giminėms, draugams ir kaimynams, papuošusiems vėlonės kapą gyvų gėlių vainikais.

Argentinoje didžiausiame nu-lūdime liko vėlonės vyras An-

tanas Matačiūnas ir sūnus, dantų gydytojas Dr. Vitas Matačiūnas.

Sao Paulo mieste, Brazilijoje, (kur vėlonė išgyveno 7 metus po atvykimo iš Lietuvos) liko sesuo Jadvyga Ašminavičienė ir broliai Jurgis ir Jonas Mickevičiai su savo šeimomis. Argentinoje vėlonė išgyveno 29 metus.

Vyrui, sūnui ir kitiems artimiesiems savo ir savo šeimos vardui reikiu gilia užuojauta liūdesio valandoje. Jurgis Bražionis.



a ū a M. M. MATAČIŪNIENĖ, palaidota kapuose Espeleta 11. 12. 1963.

PETRA VASILIAUSKĄ PALAIDOJUS

Papildant pereitame ALB. Nr. tilpusią žinutę apie Petro Vasiliausko mirtį pranešu, kad vėlonis buvo atvykęs Argentinon 1927 metais iš Padovinio. Likę liūdinti žmona Anelė Jankūnaitė Vasiliauskiene, gyv. c. C. Berg 2992, Bs. Aires. Taipgi liko pus-brolis Antanas Kelminskas, daug draugų ir kaimynų, kurie, prie palaidojimo išlaidų padengimo prisidėjo sekančiai:

Po \$ 500: Ant. Kelminskas, Pr. Borinskas, Pov. Darėkus, Pr. Bie-linis ir Jurgis Baltakis. Jz. Bendorinas \$ 400. Lipa Helman \$ 300. Po \$ 200: Petras Žukauskas, J. Eidukevičius, B. de Rodríguez, Jurgis Sidlauskas, St. Morkūnas, Marija Matulionis ir Balys Dėdela. Pr. Mokužas \$ 150. Po \$ 100: Marta Muižininkas, Jz. Siliūnas, Sr. Rueda, Vyt. Gri-cius, J. Masevičius, Ant. Martin-ka, Marija Žvirblis, U. Rukšte-lienė, S. Kogan ir Jz. Anuškevi-čius. Viso \$ 5.750.

Liūdinti vėlonies žmona dėkoja visiems už moralę ir materialę paramą.

V. M.



a ū a PETRAS VASILIAUSKAS, palaidotas kapuose Flores 1. 12. 1963.

MIRĖ LUISA BUČYTĖ

Vėlonies prof. vyskupo Pr. Bučio pusbrolio Augusto Bučio, mirusio prieš 5 metus, vyresnioji duktė, Marija Luisa Bučytė, 32 m. amžiaus, baigusi komercinę gimnaziją, Berise buvo Swifto generalinė sekretorė. Kadangi negalavo širdimi, tat 13. 12. 63 Bs. Aires klinikoje bandyta ruošti širdies operacijai, bet taip nelaimingai, kad visų gerbiama Marija Luisa mirė. Palaidota La Platos kapuose, dalyvaujant daugybei žmonių ir vietiniam kunigui. Vien iš Swifto buvo 5 vainikai.

Didžiausiame nuliūdime liko vėlonės mamytė Marija Mikolaitytė Bučienė, 23 metų amžiaus sesutė mokytoja Elena Bučytė, giminingos Mikelaičių, Sakalauškų šeimos ir daugybė draugų.

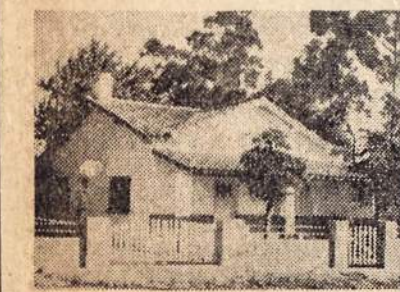
S.P.

KRAUTUVĖMS ĮRENGIMUS

Vitrinas, stalus, virtuves ir PETRAS MARČIUKAITIS visokius medžio darbus atlieka Formosa 1690. — Bernal O. Pasiteiraukite dėl kainų mūsų fabrike.

MAR DEL PLATOJE

patogu vasaroti pas ANTANĄ BUNDINĮ c. 186, Nr. 1750 — Bosque Grande, atras del Sanatorio Serenil. Informacijoms: Canning 1706; TE. 72-4020 Nuotraukoje: Bundinij vilo su svečiais.



VINCAS VILKELIS

viską perka ir pardoda. Ocasiones "LA RUDA" Baldai — puošmenos ir t. t. Del Platá 3775 — Lanus O. Mašinų pasirinkimas

SENIAUSIAS LIETUVIŲ PENSIJONAS MAR DEL PLATOJE

c. Córdoba 3330 — Telefonas: 3 — 1455 V. ir O. Matulionytė JANUSKEVIČIAI savininkai Asmeniška šeiminių priežiūra Veikia visuomet.

Lietuvių Gyvenimo naujienos

Darbo valandos A. L. Balso
Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio. Intinai: TE. 60-3153.

NAUJŲ METŲ SUTIKIMO VAKARIENĖ
Antradienį, 31.12.63, 22 valandą A. L. Centre, Tabare 6950, Villa Lugano — Buenos Aires



APSIRŪPINKIT ĮZANGOMIS
Nemokamai — iki 8 m. amžiaus. Jaun. nuo 8 iki 14 metų, \$ 150. Vyrams \$ 350, Moterims \$ 300. Bilietais reikalinga apsirūpinti iš ANKSTO ir ne vėliau kaip iki Kalėdų. Tradiciniame Naujų Metų sutikime A. L. Centre dalyvaus šeimos ir jaunuoliai, įsigiję bilietus tik iš anksto.

Bilietai parduodami šiose vietose:
A. L. Balsas, J. L. Suarez 5684; A. L. Centros, Tabare 6950; J. Ziberka, Chilavert 1079; P. Bilevičius, Chilavert 5690; L. Viskatis, Unanue 5986; A. Misiūnas, B. Astrada 6575; A. Mičiūdas, Saladillo 5585.

ALC Valdyba.



KALĖDINĖ EGLUTĖ
sostinės lietuviukams įvyks A. L. Centre — Tabare 6950, Buenos Aires gruodžio 25, 1963, 16 valandą. Pasitenkime, kad Kalėdų Senelis apdovanotų visus lietuviškalbius lietuviukus!

ALOST SUSIRINKIMO REIKALAI
Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos (ALOST) susirinkimas įvyks penktadienį, 3.1.64, 20 val. A. L. Centre, calle Tabare 6950, Buenos Aires. Visų organizacijų atstovai maloniai prašomi dalyvauti posėdyje.

ALOST Tarybos Valdyba.

— Viktoras Šatkauskas sunkiai serga savo namuose, Villa Seasco.
— Ignas Stepšys su žmona Magdalena Barkauskaite ir dukromis Nelida ir Maria išvyko į Mar del Platą vadovauti viešbuti vasarotojams, kurį jie šią vasarą laikys prie gatvės 11 de Septiembre 3466, Mar del Plateje. Telefonas: 26566. Ponia Stepšienė, kaip gera šeimininkė, duos ir valgyti vasarotojams.

● **PARDUODU SKLYPĄ** 200 kv. m. gatvėje Iriarte, prie tilto Uriburu. Lengvos salygos. Klausiti pas Pr. Jonaitį, Iriarte 4879, N. Pompeya, po 18 val.

● **IŠVAŽIUODAMAS Į JAV** skubiai parduodu žemės sklypą 10 x 32, prie E. Ceballos stoties, už Fl. Varela. Kaina \$ 70.000, bet atiduodu už \$ 30.000. Teirautis pas V. Kurklį A. L. Balse.

● **REIKALINGAS PUSININKAS** barui-restaurantui užmiestyje su \$ 150.000. Teirautis A. L. Balse arba tiesiogiai pas savininką: Sr. A. Ramanauskas, „Rio Abajo“, Cruce Solano, La Florida. (Klm. 16 camino Gral. Belgrano).

Lietuvių Centro Žinios

PADĖKOS

Sekmadienį, gruodžio 8 dieną, 1963, nuo pat ankstauro ryto dirbusiems: talkininkams ir talkininkams A. L. Centro sporto aikštelėje žemės išlyginimo bei kituose darbuose; apmokėjusiems asado pietų išlaidas; davusioms ir paruošusioms salotas; sumuštiniais — sandvičiais vaišiniusiems talkininkams; asado kepėjams ir Pr. Ožinskui už talkos nufilmavimą. Už taip vieningą visų atliktą darbą nuoširdžiai dėkoja **Petrui Bilevičiui**, padovanojusiame priejuostes ir rankšluosčius, tariame širdingą ačiū.

Jonui Bačkiui, padovanojusiame gražią užuolaidą bufetui, taip pat už pervežimą varstoto, reikiame padėką.

Benitui Paždagiui, paskolinusiame varstotą nuoširdžiai dėkojame.

Petrui Aglinskui, nemokamai išdėjusiam mozaikomis priėjimą prie piletos ir dirbusiam dvi dienas be jokio atlyginimo, nuoširdžiai dėkojame.

Aušros Vartų Lietuvių Parapijos vadovybei dėkojame už paskolintus prožektorius 12. 10. 1963, minint ALC 37- nių metų sukaktį.

Leonui Ryseliui ALC Garbės nariui prižiūrėjusiam ALC Dr. J. Basanavičiaus vardo rūmų statybos ir už iki dabar visai veliui atlikusiam elektros instaliacijas darbus, nuoširdžiai dėkoja **ALC Valdyba**.

Sekminga darbo talka Argentinos Lietuvių Centre
Lapkričio 8 nuo pat ankstyvo ryto A. L. Centro sodelyje ir sporto aikštėje užvėrė darbas. Valdybai pakvietus talką, išskelbimui užpakalinės dalies sklypo, susirinko apie 30 veikėjų, kad įvykdyti šį taip seniai reikalingą darbą.

Susirinko su savo įrankiais ir karučiais (carretillas) šie A. L. Centro veikėjai: Pr. Veteikis, K. Liveikis, P. Pinkevicius, R. Narbutas, A. Kušlys, J. Sprindys, P. Jelinskas, Jn. Gradeckas, Pr. Ožinskas, O. Ožinskienė, G. Balčiūnienė, S. Lipinskas, A. Ciecierėli, R. Butkus, V. Norkaitis, B. Paždakis ir A. Gronskis.

Buvo smagu dirbti, matant sykiu dirbujančius A. L. Centro Ansamblio narius, A. Dziugį, J. C. Pilką, J. Pliską, A. Vieraity, J. C. Galčią ir R. Mashionį. Tai tikrai džiuginantis reiškinys, kad jaunimas įvertina vyresniųjų pradėtą darbą ir prisideda prie jo tęsimui, tobulinimo. Ir išlikusių, jeigu jaunimas nesidarbuotų išlaikymui mūsų kultūrinių židinių, tai kokia gi prasmė būtų mums iš viso dėti milijonines sumas bebaigiant savo svečiavimosi šioje žemėje.

Dirbančio atžalino tėvai tikrai gali džiaugtis ir didžiuotis. Talkoje padaryta apie už \$ 10.000 ir A. L. Centre kasai nei vieno cento nekainavo, kadangi asado pietus talkininkams apmokėjo ALC veikėjai, sekančiai:

L. Viskatis \$ 300.-; J. Urbanavičius \$ 250.-; po 200 pezų: J. Ziberka, Vyt. Balčiūnas, A. Petrauskaitė, P. Bilevičius, Ant. Misiūnas, J. Laučius; po 100 pezų: E. Gronskienė, Ant. Jasutis, Ant. Viturys; V. Norkaitis \$ 68.-.

Salotus paaukavo pp. O. Ožinskienė ir E. Gronskienė. Sumuštiniais talkininkus pavaišino P. Bilevičius ir J. Laučius, sumokėdami apie \$ 300. Asadą iškepė V. Norkaitis, talkininkaujant P. Bilevičiui, L. Viskaciui ir Laučiui.

Daugiau tokių ne žodinių, bet darbo talkų!

— **Jonas Dudonis**, turintis rūbų siuvyklą savo namuose, Naujų Metų šventėms vyksta į Mar del Platą. Jis visuomet apsisotja Kazimiero Žernolio pensione.

— **Leonas Kucinas** dastatė antrą aukštą savo namams, Lanus Oeste.

● **IŠVAŽIUODAMAS Į JAV** parduodu arba išnuomuoju mūrą namą su atskiru galponu, su baldais arba be jų. Teirautis pas savininką: S. Eidietis, c. 842, Nr. 2147, San Francisco Solano,

V. LASTAUSKUI AMPUTUOTA IR ANTRA KOJA

Villa Lugano — Corrales 6902; TE. 60-1732 — savo namuose turi maisto parduotuvę Vincas ir Anelė Jasaitytė Lastauskai, kurių dukterė Angela šiemet baigia farmakologijos mokslą Buenos Aires universitete, o dukterė Emilia, baigusi vidurį mokslą, jau keli metai eina atsakingas pareigas Viešųjų Darbų Ministerijoje.

Viskas būtų gerai, tik Vincas sveikata pašijo: Prieš 7 metus teko nupjauti dešinę koją per slauką, o 12. 12. 63, Belgrano klinikoje prie Pampa ir Moldes, nupjauti ir kairę koją per blauzdą. Ligonis jau grįžo į namus. Gydytojo lankomas, žmonos ir dukrų slaugomas.

P.B.
— **Antanas Eduardo Sabutis** (s) įsirengė mechaniską dirbtuvę savo tėvų namuose, Montiel 5531; TE. 60-0159, Villa Lugano, Bs. Aires. Daugiausia priveža taisymui motonėrų ir radio aparatų. Jo tėvas, Antanas Sabutis, jau daug metų turi rūbų siuvyklą, tuose pačiuose namuose.



VILIJUS RASIONAS, Lietuvos ir Vokietijos diplomuotas optikas technikas, 3. 12. 63 gavo chronometristo diplomą, kurio „aplaistyme“ dalyvavo Pirmos Sveicarietų laikrodininkų mokyklos direktorius Antonio Iscla, Griensu firmos direktorius M. Riello ir ALB. red. K. Norkur. Apart savo laboratorijos Morone, p. Rasiūnas eina instrumentisto pareigas SEGBA bendrovėje, Moron.

— **Vladas ir Konstancija Masiškai**, jų turimos maudynės „Lietuva“ atidarymas buvo pasikvietę visą A. L. Centro Ansamblių. „Lietuva“ yra už parko „La Salada“. Joje visuomet gali sutikti daug lietuvių, atvykstančių pasiimaudyti sūraus vandens baseine ir praleisti laiką prie pastogės stalų ir medžių pavėsyje.

— **Kastantas Černiauskas**, iš Caseros, kurį laiką buvęs gydytoju priežiūroje, baigia sveikti šeimos priežiūroje.

— **Kazimieras Stankūnas** iš Villa del Dique, Juliaus Petrolio lydimas, lankėsi A. L. Balso Leidykloje, įteikdamas savo prenumeratą \$ 1.000. Gerb. K. Stankūnas sutiko atstovauti A. L. Balsą. Visus Villa del Dique, Villa Rumpal ir kitų Calamuchita paežerės gyventojus ir vasarotojus, Naujų Metų proga, prašome įteikti savo prenumeratas p. K. Stankūniui, kuris, dažnai lankydamasis sostinėje, mielai atvės pinigus už A. L. Balsą ir už užsisakomas knygas. Deje mis lagrimas en Mosefi ir kt.

— **Rikardas Jonas Rudis** iš Lomas de Zamora, garbingai atlieka karinės tarnybos prievalę Argentinos kariuomenėje, Base Naval, Puerto Belgrano, Intendenciaje. Tos dalies viršininkas, pulk. Americo Blanco, atsiuntė tėvams — kultūrtechnikui Jonui ir Anastazijai Žulytei Rudžiams — laišką, kuriame sveikina už gerą sūnaus išauklėjimą. Naujokas R.J.R. už gerą elgesį gavo atostogas Kalėdų šventėms ir gimtadienį, 23. 12, praleisti sykiu su tėvais. Gimtadienio proga tėvai padovanojo albumą su Lietuvos Vytiimi. Rudžių dukterė, mokytoja Eugenia — Nelida dirba amerikiečių firmoje King-Ranch knygvėde.

E.I.
— **KLAUSYDAMI** Argentinos lietuvių radio valandėles: Antardžia, trečiadieniais 18:30 val. ir Radio Argentina, šeštadieniais 14:30 val. — išgirsite lietuviškas programas.

● **PENSIONAS „LITUANIA“**
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius „LITUANIA“ prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

INDUSTRIJAS BULOMET PROGRESUOJA

Juozo Petraitio įkurtas metalo išdirbinių fabrikas Industrias Bulomet S.C.S., c. S-go del Este-ro 2347; TE. 241-Lanus-1688, gamina ne vien įvairius šriubelius, bet ir motorus frigorifikams. Vieną milijoninės vertės mašiną padirbo Vincas Laurutis, kitą pats Jz. Petraitis. Motorų gamybos skyriui vadovauja Buenos Aires universitete diplomuotas inž. Jonas Jankauskas. (Trečias dalininkas, Antanas Jankauskas, žinomas krepšinio žaidėjas, greit grįžta iš gastrolių po Europą).

— **Eduardo Galvelis**, Viktoro ir E. Čiučelytės sūnus, tarnauja 19 Federalinės Policijos nuovadoj. Chareas 2844. Privalomą kariuomenės tarnybą E. Galvelis atliko Ugnies Zemeje, iš kur parasė A. L. Balsui plačią korespondenciją apie Argentinos „Sibirą“, kur šaltis pasiekia virš 40 Celsijaus. Jis yra geras krepšinio žaidėjas, kelis lietuviukus paruošęs tam sportui.

— **Broliai Sviderskai** iš Lanus tebestudijuoja: Vytautas — treči metai inžineriją; Juozas — antri metai optiką; Albertas — industrinėj gimnazijoje paskutinį metų.

PRANAS MALINAUSKAS REMIA SPAUDĄ

Naujas Laivyno Ministerijos pensininkas, Pranas Malinauskas, gauna mėnesiui apie \$ 9.000. Jis pats našlys, bet jo sūnus, Alfonsas Malinauskas, sukuręs šeimą, jau 10 metų dirba Valstybiniame Industrijos Banke atsakingose pareigose.

Atvykęs A. L. Balsas iš Avellanados P. Malinauskas savo prenumeratą paliko \$ 1.000. Savo namuose, Bergestein (Jaramillo) 736, Avellanada, jis turi išnuomavimui salę, bet nuomotų tik lietuviams.

Kalbant apie spaudos darbą, gerb. P. Malinauskas pareiškė: Balsą skaitau nuo jo pirmo numerio; jo paramai išteklį visuomet bus.

— **Pranas Jankauskas**, Villa Lugano gyventojas, kaip ir daugelis lietuvių gyvenančių toje apylinkėje, jau 20 metų yra Argentinos Lietuvių Centro nariu. Nežiūrint, kad praeito spalio mėn. jam sukako 75 metai, jis nuolat matomas važinėjant dviračiu ir dirbant elektristo darbą, dažnai laipiojant ant aukštų kopėčių. Jis dažnai apgailestauja, kad jo tėvas, nenorėjęs jį leisti į Varėnų valskę, rusų mokyklą ir jam teko palikti beraščius. Būdamas JAV, dėl sunkaus fizinio darbo taipgi praleidęs proga išmokyti rašyti.

SVEČIUOSE PAS GIMINES

Atskridę į JAV radome savo dukrą Albina labai gražiai įsikūrus, o prie jos mums nieko netrūksta. Albina dirba, o mes svečiuojamės.

Aplankėme Vienybės leideją ponį V. Tysliavieneį ir perdavėme matę ir p. Ožinską įteiktus laiškus. Ji labai maloniai priėmė. O redaktorė S. Narkėliūnaitė, tik ką vėl buvo išskridusi Lietuvon. Grįž už dviejų savaitių.

Labai esu dėkingas už oro paštu siųstą Balsą sykiu su dviem p. Ožinską padarytom nuotraukom Ezeizoje.

New Yorko aerodrome mus sutiko dukterė Aldona, buvusių temperliškų Galinaičių šeima, Kazlauskų giminės ir buvusieji mano draugai. Valienę sutiko jos trys sūnūs.

Šią savaitę vykstante pasisvečiuoti pas brolį Juozą į Philadelphia, Pa. bei pas kitus gimines. Geriausi linkėjimai visam A. L. Balso štabui.

Petras, Elena ir Albina Kazlauskai.

— **Fotografijas** iš balsečių spaudos baltius įvykusio A. L. Centre 30. 11. 63, galima gauti A. L. Balse arba pas fotografa Kirstuką.

● **PARDUODU TUŠČIA NAMĄ**: Krautuvę, valgomas, 2 miegamieji, 2 virtuvės, pilnai įrengta vonia, kambariukas, garažas. Gazas, šiltas vanduo ir kiti patogumai Pringles 86, Lanus. (Alt. Av. Pavon 3.600.) Dalis išmokėjimui. Tartis: Caaguazu 30, Lanus

PRODUKTAI „ROOIR“

Roberto Girdausko

Puikiausias aliejus metalų apdirbimui, Diesel ir naftos motorams, tepalai mašinoms ir tt. **Hernandarias 1721, Bs. Aires** TE. 21-9272



FABRICA DE SILLAS
Y TAPICERIA
CARPINTERIA EN GENERAL
— DE —
JUAN JANUSIS
COCHABAMBA 1811 AL 17
T.E. 68-7208

CINZANO

BOUTIQUE “MARTA”

Jurgis ir Marta Meyerytė Viliamai, sav.

AVENIDA ROCA 850 HURLINGVAM
Viskas moterims. — Įvairiausių dovanų pasirinkimas (Pristačiusiems šį skelbimą pirkėjams, 5% nuolaidos)

JONAS BUKAUSKAS

Parduoda padangas automobiliams — naujas ir atsitiktinas.

Atnauja senas. Solduoja. Priplodo baterijas.

Dirbtuvė ir parduotuvė veikia savo namuose:

RIO CUARTO 3955 BUENOS AIRES

RŪBAI, PAPUOSALAI IR BALTINIAI MOTERIMS

Didelis pasirinkimas šilkinių, ir lininių kojinių,

ir nylono išdirbinių visiems.

Juozo Kučinsko siuvyklos namai “CASA JOSE”

Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellaneda

TE. 22 - Avellaneda - 0969

Krautuvės savininkė: Vincė P. Kučinskienė

Gėlynas LOS GLADIOLOS — parduotuvė

J. Balčiūnas ir G. Miranda, savininkai

12 de Octubre 434, Quilmes (TE. 203-2296)

Vainikai laidotuvėms, buketai banketams ir t.t. Pirmaeilis patarnavimas ir ketvirtadaliu pigiau, negu visam didžiuliam Buenos Aires. Dastatome savo automobiliais.

AUDIMO FABRIKAS

ŠILKO IR KITOKI AUDINIAI (apart vilnonių)

PARDUODAMA PUBLIKAI

Al. ir M. Bartkutė Szyman, savininkai

TALCAHUANO 2928 VALENTIN ALSINA

MARROQUERIA FINA “POMPADOUR”

Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių

PARDUOTUVĖ

Johanna Meyerytė-Nagy, sav.

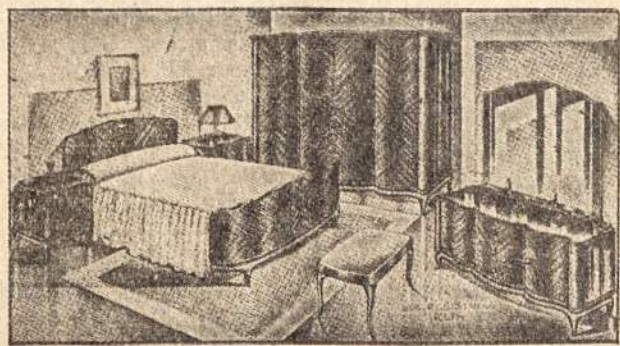
Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez (Pristačiusiems šį skelbimą klientams 5% nuolaidos)

SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS

Juan Nagy, savininkas

c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)

FLORIDA, FCNGBM



BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS
Radio, TV, virtuvės, etc. TE: 208-7514
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.

STATYBOS BENDROVĖ CIPLATA S.C.A.

Stato namus „Sistema Modular“
ARGENTINOS ATLANTIDO J
Nuo Mar de Ajo iki San Clemente del Tuyu
Patogios išsimokėjimo salygos.
Teirautis: JUOZAS ANDZIULIS,
Santa Teresita —
Atlantida Argentina